



NOWOŚCI ILLUSTROWANE

Prenumerata kosztuje:

Kwartalnie 4 kor. — 4 Mrk. — 2 Rbs. Półrocznie 8 kor.
8 Mrk. — 4 Rbs. Rocznie 16 kor. — 16 Mrk. — 8 Rbs.



Wychodzi każdej soboty.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA, KRAKÓW, ZACISZE 7. Nr. TEL. 479
Redaktor: STANISŁAW LIPIŃSKI.

Numer pojedynczy kosztuje 16 centów (32 halerzy).

Rok II.

Kraków, 2 grudnia 1905 r.

Nr. 49.

Demonstracja robotników przed parlamentem w Wiedniu.

(Do artykułu na stronie 2).



Demonstracja robotników przed parlamentem w Wiedniu.

(Do ilustracji tytułowej).

Walka o powszechne prawo głosowania wysunęła się w Austrii na pierwszy plan. Rozognił ją fakt, że król węgierski uznał powszechne głosowanie za konieczny środek do przywrócenia sejmu węgierskiego na tory normalnej pracy. Żywiły radykalne podniosły więc i w Austrii głowę i wzięły się z całą energią do pracy, aby i cesarz austriacki zrozumiał potrzebę reformy wyborczej dla uzdrowienia parlamentu, który dzisiaj stał się niezdolnym do pracy. Parlament wiedeński bowiem jest rzeczywiście parlamentem przywilejów; olbrzymie masy ludu, który pracą swoją utrzymuje państwo i największą płaci ilość podatków, nie mają w nim odpowiedniej liczby reprezentantów i pozbawione są przez to słusznie im się należącego udziału w rządach. Aby więc zmanifestować swoją siłę i słuszność swoich żądań, urządziła partya socjalistyczna w dniu rozpoczęcia sesji parlamentarnej t. j. we wtorek strajk masowy w całej Austrii. Strajk ten najwspanialej, wprost imponująco wypadł we Wiedniu.

Robotnicy zebrali się rano o godzinie 9 na placu Karola, poczem w szeregach po dziesięciu pomaszerowali przed parlament, niosąc czerwone sztandary i szarfy z napisami. Pochód ten imponował powagą, uroczystym nastrojem i mnogością uczestników, których liczba dochodziła do pół miliona. Dość powiedzieć, że pochód przesunął się przed parlamentem przez przeszło pięć godzin, od godziny pół do dziesiątej do czwartej popołudniu. Jedna grupa robotników niosła wielką czarną trumnę z trupią główką i napisem „V. kurya“. Prócz tego niesiono mnóstwo tablic z napisami, wyrażającymi żądania robotników. Olbrzymia ta fala ludności przesunęła się w największym porządku przed parlamentem. Na czele szła deputacja, złożona z posłów socjalistycznych i delegatów z różnych krajów.

Deputacja robotników udała się do prezydenta ministrów barona Gautscha, prezydenta Izby panów ks. Windischgraetza i prezydenta Izby posłów hr. Vettera, z deklaracją, iż zaprowadzenie powszechnego prawa głosowania jest koniecznością,



Zgon najstarszego panującego w Europie: Zmarły wielki książę luksemburski Adolf.

której nic oprzeć się nie zdoła. Prezydent ministrów baron Gautsch zaznaczył w odpowiedzi na przemowę deputacji, że rząd sam przedłoży projekt reformy wyborczej, której jednak na poczekaniu załatwić nie można, bo jest to sprawa epokowej wagi. Podobną odpowiedź dali ks. Windischgraetz i hr. Vetter.

Warszawa po ogłoszeniu manifestu konstytucyjnego.

Stolica Królestwa Polskiego, jedno z najbardziej ruchliwych i handlowych miast imperium rosyjskiego, które w ruchu rewolucyjnym odegrało bardzo ważną rolę, rozbrzmiała po ogłoszeniu manifestu konstytucyjnego niebywałą radością. Jako stolica kraju najbardziej kulturowego ze wszystkich prowincji, pozostających pod berłem cara Mikołaja II., dała wyraz swej radości w sposób godny kulturowego narodu, który rozumie, co to jest wolność, umie o wolność walczyć i umie z niej należycie korzystać.

Wspominamy na innym miejscu, jak się zachowały po ogłoszeniu konstytucji miasta w głębi Rosji. Powstały w nich bandy rzezimieszków, które słowo „wolność“ na swój sobie tłómaczyły sposób, zyskując przez to powód do mordowania znienawidzonych przez te bandy żydów i inteligencji. To też rzeczy, jakie się działy np. w Odessie, Kijowie, Symferopolu, Kazaniu, Tyflisie i innych miastach po ogłoszeniu konstytucji, pozostaną na zawsze hańbą w dziejach naszego wieku. Były one najlepszym dowodem słów rosyjskiego dyplomaty, że większa część narodu rosyjskiego nie dorosła jeszcze do tych wyżyn, aby potrzebowała konstytucji.

Spółceństwo polskie przyjęciem manifestu konstytucyjnego zaznaczyło zaś raz jeszcze bardzo dobitnie, że jest społeczeństwem nawskróś europejskim, kulturowym. W pięć dni po ogłoszeniu konstytucji, kiedy Warszawa powróciła już do normalnego życia, 5 listopada, w tym samym dniu, kiedy w Odessie np. mordowanie żydów doszło do punktu kulminacyjnego, urządzono w Warszawie uroczystą demonstrację na cześć wolności. Rankiem odbyło się w starożytniej, z XIII. wieku pochodzącej katedrze św. Jana uroczyste nabożeństwo, poczem na ulicę wyszła procesja, z chorągwiemi kościelnymi, z duchowieństwem na czele i wśród śpiewu pieśni wolności, przesunęła się przez miasto niby rzeka olbrzymia. Za duchowieństwem szły deputacje nairozmaitszych stowarzyszeń, poza nimi zaś



Warszawa po ogłoszeniu manifestu konstytucyjnego: Olbrzymia demonstracja patriotyczna w dniu 5-go listopada ze sztandarami i chorągwiemi o barwach narodowych na ulicy Marszałkowskiej.

wrzynów, taksamo jak w wojnie niemieckiej w roku 1866.

W tym samym roku księstwo nassauskie zostało przyłączone do Prus. Książę pogodził się z tem bez oporu, zażądał jeno, aby mógł zatrzymać wszystkie domeny jako swój prywatny majątek. Ponieważ jednak w takim razie, jako właściciel niezmiernych obszarów ziemi, mógł snadnie wzrósć w potęgę i stać się niebezpiecznym dla Prus, rząd na to zgodzić się nie chciał. Po długich wreszcie układach stanęło na tem, że książę Adolf miał sobie zatrzymać kilka zamków, reszta zaś domen przeszła na skarb państwowy, który księciu wypłacił



Zgon najstarszego panującego w Europie: Następca wielkiego księcia Adolfa, ks. Wilhelm luksemburski.

tłum, złożony ze wszystkich sfer ludności, tłum, liczący blisko 150000 głów. Olbrzymi ten pochód, ciągnął się aż 3 kilometry. Wszystkie okna w domach przy tych ulicach, któremi pochód przeciągał, przystrojone były emblematami patriotycznymi. Z dachów powiewały chorągwie o barwach narodowych. Pochód przesunął się bez przeszkody, chociaż na ulicach nie było żadnej straży, ani policyjnej, ani wojskowej. Uroczystości nie zamąciło najdrobniejsze zajście, studenci utrzymywali bowiem wzorowy porządek. Tak doszedł pochód pryncypalnymi ulicami do pomnika Mickiewicza, gdzie przemówił do tłumów Henryk Sienkiewicz. Tak czcila nadanie konstytucji Warszawa w chwili, kiedy we wszystkich większych miastach Rosji płynęła krew niewinnie mordowanych żydów i inteligencji.

* * *

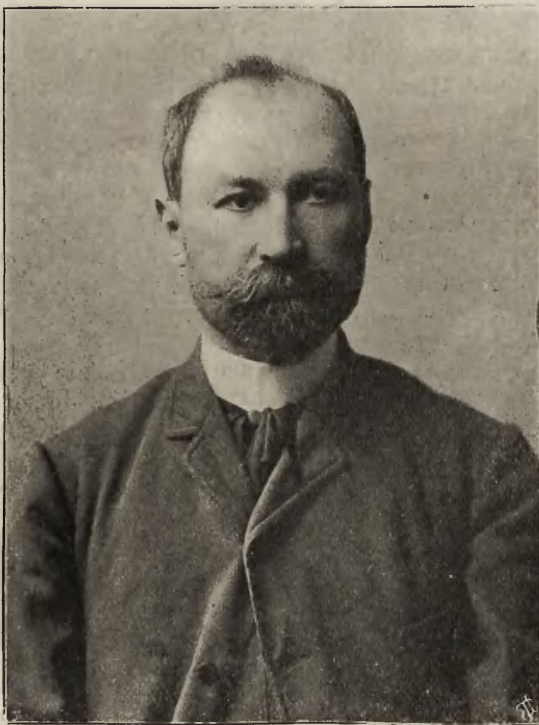
Załączone obok w dzisiejszym numerze ryciny, przedstawiają uroczysty ów pochód dnia 5 listopada w chwili, kiedy czoło pochodu dosięgło pomnika Mickiewicza, a druga pochód, prowadzony przez duchowieństwo w ulicy Marszałkowskiej.

Zgon najstarszego panującego w Europie.

Po śmierci papieża Leona XIII. pierwszeństwo między panującymi dźrzył mocą starszeństwa wielki książę Adolf Luksemburski, który w tym roku, w czerwcu, ukończył 88 lat życia. Sędziwy książę od dłuższego czasu był ciężko chory i nie opuszczał prawie nigdy zamku Hohenburg, gdzie przepędzał ostatnie chwile życia, aż w ubiegłym tygodniu śmierć zamknęła mu powieki.

Wielki książę Adolf był najstarszym synem księcia Wilhelma nassauskiego; w młodym, bo jeszcze w chłopięcym wieku, wstąpił w służbę austriacką. W roku 1839 wstąpił na tron po swoim ojcu i aż do roku 1866 był księciem nassauskim. Jako panujący ulegał zupełnie wpływom dworu wiedeńskiego, wskutek czego stracił miłość u ludu, tak, że doszło do tego, iż tłum niejednokrotnie znieważał go publicznie. Burza rewolucyjna w roku 1848 ogarnęła i księstwo nassauskie; książę Adolf nie był jednak bynajmniej skłonny do jakichkolwiek ustępstw na rzecz ludu, a nawet wystąpił otwarcie jako głowa reakcyi.

W roku 1849 stanął na czele niemieckiej brygady w wojnie z Danią. Nie miał jednak nadzwyczajnych zdolności strategicznych, nie zdołał więc zdobyć sobie wa-



Zgon zasłużonego pedagoga: Jan Darosław Amborski zmarły we Lwowie profesor języka francuskiego. (Treść na str. 13).

8 i pół milionów talarów tytułem odszkodowania. Książę usunął się więc teraz z areny życia politycznego i przebywał w swoich zamkach, trudniąc się gospodarstwem. Zaczisny ten żywot przerwała śmierć Wilhelma III. króla niderlandzkiego. Na mocy układu z roku 1783 został książę Adolf następcą Wilhelma w wielkim księstwie luksembur-



Zgon najstarszego panującego w Europie: Marya Anna, żona obecnego w. ks. luksemburs. Wilhelma.

skiem, wskutek czego po raz drugi zasiadł na tronie. Było to w roku 1889. Książę Adolf rządził przez kilka lat, ale znużony życiem i kłopotami polityki postanowił wreszcie złożyć rządy w ręce swego syna Wilhelma, którego w roku 1902 ustanowił regentem.

W związku małżeńskie wstępował książę Adolf dwa razy. Pierwsza jego żona, wielka księżna Elżbieta Michajłówna, umarła w rok po zamążpójściu swem t.j., w roku 1845. W sześć lat później ożenił się książę Adolf z księżną Adelajdą Anhalt i miał z nią dwóch synów i dwie córki, z których żyje obecnie jeno syn Wilhelm, który teraz wstąpił na tron luksemburski, oraz córka Hilda.

Nowy wielki książę luksemburski, Wilhelm, ożenił się, w roku 1893 z infantką Maryą Portugalską, która go obdarzyła sześcioma córkami.

* * *

W uzupełnieniu artykułu zamieszczamy obok portrety zmarłego księcia Adolfa, oraz jego następcy księcia Wilhelma wraz z żoną.



Warszawa po ogłoszeniu manifestu konstytucyjnego: Olbrzymia demonstracja patriotyczna w dniu 5 listopada, przed pomnikiem Mickiewicza.

szerzonemi zgrozą oczyma wpatrywali się w Żaleckiego i strażnika.

Zatrzymany złożył spokojnie kuferek przy swoich nogach i rozdzierając papier pakunkowy, podniósł paczkę w górę, mówiąc spokojnym głosem:

— Książki.. widzi pan?... To ani jedwab, ani inny towar... i daj mi pan spokój.

Opuścił w dół trzymany pakunek, podniósł z ziemi i szedł wprost dalej miarowym, równym krokiem, uśmiechając się porozumiewawczo do pobladłych przyjaciół. Jedną tylko Olga zauważyła, że w chwili zatrzymania, pobladły mu lekko usta.

Nie zatrzymywał się wcale przy stojących jeszcze w osłupieniu towarzyszach, lecz dał nieznaczny znak, żeby szli za nim.

Wyszedłszy z dworca, skirał na dorożkę, włożył kuferek i pakunek, a do zbliżającej się Olgi szepnął podając jej rękę do uścisku:

— Byliby się obłowili, psie syny — zaśmiał się — ale nie dałem.

— Bolku — szepnęła uradowana i rozczulona jego ucaleniem.

— Stachu — zwrócił się do Walczaka — kuferek do panny Heleny, a oboje przyjeździe do Wróbla... a ja do was Olgo z transportem, jeśli można, a następnie — na kolację, zasłużyliśmy na nią rzetelnie.

— Jak możecie się tak, Bolku, narażać? — powiedziała z wyrzutem, gdy już siedzieli w dorożce.

— Nie spodziewałem się przytrzymania; całe szczęście, że żandarm nie dosłyszał.

— A jeszcze większe, że was wolno puścili i że mieliście dosyć krwi zimnej... Ja byłabym się zmagała i szukała wybiegu, a wy powiedzieliście wprost prawdę.

— Najlepszy sposób zamydlenia im oczu. Słuchajcie Olgo, a będzie można niepostrzeżenie wsunąć do was kuferek i paczkę?

— Prawdopodobnie ciotka wraz z gośćmi albo jest w salonie, albo co prawdopodobniejsze, wyjechała za miasto. W każdym razie wpierw zajrzę, a wy zaczekajcie na dole, w dorożce.

— Gdyby wam to robiło trudności, nie kłopotcie się, poradzę sobie.

— Nie wątpię — uśmiechnęła się — ale te książki do mnie należą, jako do głównego składnika. Więc wyjeżdżaliście?

— Wczoraj wyjechałem wieczornym pociągiem do Sosnowca... a w drodze w Zabkowie spotkałem się z Walczakiem.

— To Heleny zasługa, że widzę; się z wami, tak nałgała, że wreszcie zasięgam wiadomości o transporcie i znalazłam się na pociągu.

— Więc Helena wiedziała już o Walczaku?

— Wiedziała.

— Ci mają się ku sobie — zaśmiał się — i muszę przestrzedz Stacha, aby zbytnio nie rozpuscitał się w miłości.

— Co wam to szkodzi? Po co się wtrącać?

— Zależy mi na tem, nawet bardzo, aby miał swobodną głowę. Bo i cóż mi z człowieka, który tylko deklinuje: ona, jej, ja, w niej, dla niej, przez nią... Kiedyż ma czas zająć się tylko pracą?

— Więc wy macie szufladkę w sercu i mózgu? — powiedziała z przekąsem — i w chwili potrzeby wysuwacie jedną z miłością, albo drugą ze sprawą.

— Mylicie się, Olgo... Kocham was bardzo serdecznie i szczerze; przypuszczam, że i wy mnie kochacie; żądaliście zwłoki aż do pełnoletności i zgodziłem się, czyli innymi słowy, nałożyłem kaganiec silnej woli na pragnienia, pożądania, instynkta, bo uważam za rzecz niemoralną zmuszać was do ustępstw. Prawda, że chwilami ciężko mi i smutno i wtedy rzucam się w sam wir, w malstrom sprawy naszej i odzyskuję panowanie nad sobą.

— Jacy wy dobrzy — uściśnęła mu rękę — jak ja was kocham — przytuliła się do niego i gorąco po alunek połączyła ich na chwilę. Było jej bardzo dobrze, bardzo słodko, lecz nagle ogarnęła ją jakaś trwoga, jak po spełnieniu czegoś złego; głucha obawa, że poniosła jakąś stratę... odsunęła się szybko i jeszcze zarumieniona ze wzruszenia rzekła:

— Czy pomyśleliście kiedy, co będzie ze mną, jeśli was uniesie ten wir?

— Zdałem sobie sprawę Olgo, was uratuje idea, dla której poświęciliśmy się oboje i będziecie pracowali za siebie i za mnie.

Dorożka stanęła, a Olga, wyskoczywszy z niej, spojrzała na okna pierwszego piętra; były ciemne, zwróciła się więc do siedzącego w dorożce:

— Możecie iść śmiało, bierzmy pakunki.

Stróż kamieniczny, stojący w bramie, patrzył

trochę zdziwiony tym przyjazdem panny z pierwszego piętra i chciał pomódz do wniesienia rzeczy.

— Dziękuję wam — przemówił Bolek — przypilnujcie palta mego.

Cicho i zręcznie otworzyła Olga drzwi do przedpokoju, na migi dała znak, aby wniósł pakunki do jej pokoju i wsunęła je w róg pod biurko.

— Zaczekajcie na mnie na schodach, albo na dole... muszę zbadać dom — szepnęła, zamykając drzwi za nim.

Przeszła do kuchni. Kucharki i Jana nie było, siedziała tylko Sabinka nad jakąś książką.

— Moja kochana, zaściel mi szybko łóżko... wyjdę jeszcze.

— Zaraz, panienko — a idąc z nią do pokojów — pewno panienka spotkała się z jaśnie panią, która prosiła, aby panienka przyjechała na kolację do Marcelina.

— A tak, tak... dawno pojechali?

— Może niecała godzina... i jaśnie pani nie kazała nam czekać przybycia do domu... pewno zabawi długo.



Wtem do idącego podszedł strażnik komory celnej i głośno spytał po rosyjsku.

— Co pan tu ma? — prosił pokazać! — i położył rękę na pakiecie.

Szybko zaścielała łóżko i mówiła:

— Gdyby się panienka nie obraziła, spytałabym się o coś?

— Mów, nie obrażę się.

— Czy to prawda, że panienka pójdzie za tego żandarma?

— Nie, Sabinko, nie pójdę.

— I ja to mówiłam — zawołała ucieszona — gdzieżby taka panna, katoliczka, poszła za żandarma? A ten Jan przysięgał się, że ma nawet obiecaną służbę, jak ten żandarm ożeni się z panienką. Przysięgał się... ale taka to i przysięga.

— Więc Jan prawosławny?

— Alboż panienka nie wiedziała... ho, ho, dużo mam też do opowiadania paniencie, bo on bardzo sprzyja temu żandarmowi.

— Dobrze, Sabinko... opowiesz mi, ale później, teraz spieszę się... gaś lampę... idę... do widzenia, Sabinko!

— Całuję rączki panienki.

— A nie mów nikomu, że byłam w domu.

— To się wie... ani słowa.

Zbiegła szybko na dół i wsiadłszy do oczekującej dorożki mówiła szybko:

— Ciotki niema w domu.. mogą być z wami jakąś godzinę.

— Dobre i to... Czy ćwiczycie się w składaniu?

— Próbuję, ale idzie bardzo niezręcznie.

— I mnie nie lepiej — zaśmiał się — ale jakoś poradzimy sobie... Nie macie jakich wiadomości ciekawych?

— Niestety nic, prócz słów Bolcewa, że w Królestwie przycichła agitacja socjalistyczna, tak zajmują się wszyscy zwycięstwami japońskimi.

Dojechali do restauracji. Zajęli boczny stolik na werandzie, stosunkowo dość odosobniony i za chwilę weszli, oboje bardzo rozpromienieni, Helena i Stanisław.

— Ci już się porozumieli — szepnął Bolek.

— Nic dziwnego, ona taka samotna — odszepnęła z wyrozumiałością.

— Czekamy na was — mówił Bolek głośno — siadajcie i jedzmy. Jestem jak wilk głodny z podróży i wrażeń.

— Ja nie tak bardzo — uśmiechnął się Stach.

— Nic dziwnego, nakarmiła cię koleżanka — zaśmiał się.

— Nie miałam nic w domu — pospieszyła Helena.

— O, wy materyaliści — rzekł Bolek z patosem — więc uczuć nie liczyście? To potrawa godna bogów i was.

— Cóż znowu?! — zarumieniła się Helena.

Garson przyniósł spis potraw, a Bolek biorąc w rękę zaczął z patosem:

— Słuchajcie najpiękniejszego wykładu literatury — zaczął odczytywać — ja wybrałem... dwie porcje pieczeni z różną na jednym talerzu a wy?

Po kolei wybrali potrawę, a garson:

— Co panowie każą podać... piwo.. wino?

Panny i Walczak odmówili, a Bolek ku zdumieniu wszystkich zadysponował:

— Kieliszek wódki... zakąska... i wielkie piwo.

— Jaktó, pijesz?... Pijecie? — zawołano po odejściu garsona.

— O, abstynenci! Jestem tak zatwardziały, że nie oblewa mnie rumieniec wstydu i będę pił nawet przy was.

— Ale dlaczego to robicie? — powiedziała Helena — wiecie, że alkohol niepotrzebny, a nawet szkodliwy dla organizmu.

— Czy dla brawury? — zaśmiał się.

— Uspokójcie wasze zwykle łagodne umysły, o abstynenci, piję bo muszę, bo tego wymaga robota, bo tak polecił mi Komar, a ten zna ludzi.

— Zapewne macie rację — odezwała się Olga — nie chowajcież światła pod korzec.

— Jako ludzie do pewnego stopnia inteligentni, wiecie, że...

Garson przyniósł wódkę w tej chwili i Żalecki wypił ją.

— Otóż wiecie, że każde zwierzę i tem samem człowiek, musi zastosować się do otoczenia się, upodobnić się, jeśli w tem otoczeniu chce żyć... Jestem przeważnie z robotnikami, pracuję, rozmawiam, bawię się... i organizm swój przystosowuję do otoczenia. Czy tych sto i jeden słów wystarczą waszej mądrej głowie?

— A więc dlatego? — rzekł Stach.

— A dlatego... cud, żeś zrozumiał nareszcie — śmiał się — bo galicyanie mają zakutą głowę wogóle.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Sejm galicyjski.

W chwili, gdy numer ten dostanie się do rąk czytelników naszych, sesja sejmowa jesienią będzie zamknięta. Pokłosie tej sesji bardzo skromne. Załatwiono budżet, załatwiono cały szereg sprawozdań wydziału krajowego i trochę wniosków poselskich, wszystko to jednak były sprawy mniejszej doniosłości. Ale prawda! W ostatnim dniu załatwiono i sprawę reformy wyborczej — załatwiono oczywiście w myśl skostniałych, zapleśniałych poglądów konserwatywnej prawicy. Nie cieszą się jednak panowie z tego zwycięstwa! Ono oznacza zbliżający się koniec waszych rządów w kraju! Odwlekliście tę chwilę na czas jakiś, ale nie na długo. Śmieszny, ale i smutny zarazem przedstawia widok ta walka o „stan posiadania“, walka w obronie kilkunastu mandatów — dziś, gdy świat cały z takim natężeniem patrzy na ogromnie szybki bieg wypadków olbrzymiej doniosłości dziejowej, gdy świat cały patrzy, jak walą się tak do niedawna potężne trony, a wzmaga się rewolucja.

Drobnym takim wypadkiem z ostatniej sesji jest też zawiązanie i zorganizowanie klubu centrum, do którego weszli wszyscy posłowie księża, stojałowczycy i posłowie katolicko-ludowi Kramarczyk, Potoczki i Szwed. O wszystkich tych posłach pisaliśmy w jednym z poprzednich numerów, zanim się zorganizowali. Na czele nowego klubu stanął nowo-obrany poseł z miast Jasło-Gorlice, ks. Leon Pastor.

Dla zaokrąglenia naszych uwag o sejmie galicyjskim należy w kilku słowach podać parę szczegółów o klubie posłów ruskich.

Klub posłów ruskich

składa się w tej sesji z trzynastu członków. Fatalna liczba! W trzynastce tej jest czterech księży: Bohaczewski, Efficowicz, Mandyczewski i Mazikiewicz; czterech włościan: Barabasza, Huryka, Ostapczuka i Starucha; trzech adwokatów: Korol, Mogilnicki i Oleśnicki, radca sądowy Gładziuk i zarządca wydawn. książek szkolnych Ochrymowicz. Klub ogromnie wojowniczy. Przed dwoma laty, niezadowolony ze stanowiska sejmu wobec sprawy gimna-



Człowiek podwójny: Jan Libbera wraz ze swym bratem Jakóbem.

zjum ruskiego w Stanisławowie, urządził secesję gremialną, przy rozpisanych jednak wyborach uzupełniających, stanęli jako kandydaci ci sami secesyoniści i do sejmu wrócili, z wyjątkiem p. Barwińskiego, którego mandat dostał się ks. Efficowiczowi.

Klub ruski, złożony z posłów o bardzo rozma-

tych poziomach inteligencji, wykształcenia i wyrobienia politycznego, prowadzi swą działalność w sejmie pod hasłem walki z Polakami. Każdą drobnostkę, każdy fakt jakiegoś przekroczenia ze strony urzędnika Polaka we wschodniej Galicji, przedstawia się potem w metrowych interpelacjach ks. Bohaczewskiego lub innego posła ruskiego, jako „niesłychane nadużycie“, jako „gwałt na narodzie ruskim“. Nie robi to już jednak wrażenia taksamo, jak i groźby, pod adresem już nie większości sejmowej, ale całego społeczeństwa polskiego.

Na czele klubu posłów ruskich stoi adwokat dr. Oleśnicki, człowiek bardzo wybitny, mowca znakomity. Był czas, kiedy dr. Oleśnicki szczerze pragnął zgody z narodem polskim. Wówczas to ze strony własnego społeczeństwa spotkał się z takimi inwektywami, z takimi obelgami, że zniechęcony do dalszej pracy politycznej chciał pluć na wszystko i usunąć się do życia prywatnego. Rusini zrozumieli wówczas, że ustąpienie dr. Oleśnickiego byłoby dla nich stratą niepowetowaną i zaczęli odwrót. Dr. Oleśnicki stał się przedmiotem owacyj, błagano go, by politykę ich dalej prowadził i ostatecznie udało im się nietylko go zatrzymać, ale nawet przerobić na własne kopyto. Dziś dr. Oleśnicki w „borbie z Lachami“ stoi w jednym szeregu z ks. Bohaczewskim, dr. Korolem, dr. Mogilnickim. Ostatni jego występ, to deklaracja z powodu sprawy Wawelu.

Na szczególną wzmiankę zasłużył też sobie sprawiedliwie „Otec“ Bohaczewski. Figurka niepokazna, ale w „borbie“ nieubłagany. W sejmie mówi rzadko, ale zato bardzo długo i bardzo prędko. Stąd jest postrachem stenografów, którzy nie są w stanie nadążyć potokom wymowy księdza posła.

Najsympatyczniejszą postacią wśród członków klubu ruskiego jest włościanin Huryk. Inteligencją, wymową, znajomością spraw

krajowych nie ustępuje naszemu Bojce.

Członek wydziału krajowego p. Gładziuk odznacza się temperamentem bardzo spokojnym. Do secesji przed dwoma laty się nie przyłączył. Nie chciał ryzykować stanowiska członka wydziału krajowego z bardzo piękną pensją i wracać na posadę radcy sądowego w Turce.

Dr. Korol, choć należy do stronnictwa staroruskiego, moskalofilskiego, w sejmie idzie razem z Ukraińcami. W tegorocznej wielkiej mowie budżetowej odgrażał się bardzo ostro społeczeństwu polskiemu, za rżnięte krzywdy Rusinów. Piosnka to zbyt zużyta.

Na zakończenie wspomnieć należy, że posłowie ruscy są w sejmie prawie zupełnie odosobnieni. Bo nawet ludowcy, którzy doniedawna szczerze im sprzyjali, widząc, nieprzejednane wobec Polaków, pełne nienawiści stanowisko Rusinów, usunęli się od nich i tylko wyjątkowo posilkują się podpisaniami ich przy wnoszeniu interpelacyj lub wniosków.

* * *

Zamieszczona obok ilustracja przedstawia prawą stronę Izby sejmowej podczas posiedzenia. — Miejsce, oznaczone krzyżykiem, zajmuje klub posłów ruskich.



Sejm galicyjski: Prawa strona Izby sejmowej podczas posiedzenia. — Miejsce, oznaczone krzyżykiem, zajmuje klub posłów ruskich.

Z dni grozy w Kijowie.

Szalona anarchia jaka po ogłoszeniu manifestu konstytucyjnego w Rosji powstała we wszystkich jej większych miastach, wynikała przez fałszywe zrozumienie świeżo otrzymanych swobód, roszałała się również i w Kijowie. O ile jednak huligani w innych miastach głównie skierowali swą nienawiść przeciwko żydom, o tyle w Kijowie rozbójnicze bandy dały się dobrze we znaki nie tylko żydowskiej ludności.

Pisaliśmy w jednym z po rzednich numerów, co to są chuligani. Tu dodamy tylko, że z nich wyłącznie rekrutowały się owe „czarne sotnie“, które się tak krwawo zapisały na kartach historii odradzającej się Rosji. Bandy tych szumowin społecznych, do dziś dnia pozostające na najniższym stopniu kultury, ludzie o instynktach zwierzęcych, żądni mordy i rabunku, dopuszczali się rzeczy, które na zawsze pozostaną plamą cywilizacji naszego wieku.

To, co się odgrywało przez kilka dni na ulicach Kijowa z początkiem listopada, wywołać musiało zgrozę i oburzenie całego świata. Rozpasały się tam bandy ludzi, nienawidzących wszystkich tych, którzy za nich umierać byli gotowi, nie rozumiejących idei całego społeczeństwa rosyjskiego, a ziejących jeno nienawiścią do każdego, kto miał „porządne ubranie“. Tego uważali chuligani za wroga i takich



Z dni grozy w Kijowie: Przewrócony tramwaj, służący za barykadę przeciw chuliganom. (Według nadesłanej nam fot.)

ludzi mordowali bez upamiętania. Ofiarą ich zwierzęcej okrutności padło kilkaset żydów, oraz mnóstwo robotników i studentów, których zabijano w biały dzień na ulicach, a trupy pozostawiano na pastwę głodnych psów.

Ludność Kijowa, robotnicy i mieszczaństwo musieli się przed chuliganami bronić jak przed wojskiem. Na ulicach stawiano barykady z przewróconych tramwajów, beczek, szaf i t. p. przedmiotów, które miały powstrzymać napór szalejących band. Ale chuligani rzucali się i na barykady i jeżeli nie mogli zabijać, to raniili ciężko, nieraz nawet śmiertelnie, broniących się za barykadami. Szczęściem można było jednak nazwać, jeżeli ranieni nie dostawali się w ręce bandy, które wdzierały się nawet do domów i mordowały każdego, kto im wpadł pod rękę. Ciężiej ranionych uwożono więc co prędzej do kliniki uniwersyteckiej, gdzie, wskutek nawału śmiertelnie chorych, a braku sił lekarskich, większa ich część umierała.

W uzupełnieniu artykułu podajemy obok ilustracje, zrobione według nadesłanych nam fotografii, a przedstawiające kilka scen z dni grozy w Kijowie. Na jednej ilustracji widać zburzoną przez chuliganów barykadę, z której jeno tramwaj przewrócony pozostał, druga przedstawia przewiezienie ciężko ranionego na barykadzie robotnika, trzecia zaś ciężko rannych i zmarłych już w klinice uniwersyteckiej.

Dyrektor Frączkiewicz.

Przed paru dniami opuścił Lwów prof. Aleksander Frączkiewicz, mianowany dyrektorem gimnazjum w Brzeżanach. Nominację tego wybitnego pedagoga na kierownika gimnazjum brzeżańskiego, gimnazjum o tak świetnych tradycjach, powitali wszyscy z pełnym zadowoleniem. Równocześnie jednak obudziło się w szerokich kołach Lwowa uczucie żalu, gdyż zaszczytna nominacja spowodowała wyjazd prof. Frączkiewicza ze Lwowa.

Najserdeczniej odczuły żal z powodu przeniesienia p. Frączkiewicza uczennice gimnazjum żeńskiego. P. Frączkiewicz był w tem gimnazjum od chwili jego powstania dyrektorem i swą pracą nauczycielską, swą wyrozumiałością, taktem, swą serdecznością wobec uczennic zjednał sobie nie przyjaźń, ale miłość prawdziwą. Biedactwa te,



Z dni grozy w Kijowie: Ciężko ranni, czekający na opatrunki w klinice uniwersyteckiej dnia 5 listopada br. (Według nadesłanej nam fotografii).

kiedy żegnały się uroczyście z ukochanym kierownikiem swego gimnazjum, popłakały się rzewnie a przemawiająca imieniem koleżanek uczennica nie mogła dokończyć swej mowy, bo łzy jej głos zatamowały.

A nie tylko wśród pańienek cieszył się dyrektor Frączkiewicz taką popularnością i sympatią. Tak samo lubili go uczniowie gimnazjum VI., gdzie wykładał filologię klasyczną. Przedmioty te, wśród studentów przeważnie tak nie lubiane, umiał p. Frączkiewicz dzięki swym talentom pedagogicznym uczynić tak zajmującymi, że jego uczniowie godziny łaciny i greki do najprzyjemniejszych zaliczali. A to chyba mówi bardzo wiele.

W stosunkach ze swymi uczniami i z ich rodzicami, oraz z kolegami był zawsze ogromnie miłym, szczerym i uczynnym. To też nieprzyjaciół nie miał zupełnie.

Gimnazjum brzeżańskie, z którego wyszło tylu dzielnych i w społeczeństwie naszym zasłużonych



Dyrektor Frączkiewicz: Nowomianowany dyrektor gimnazjum w Brzeżanach Aleksander Frączkiewicz.

ludzi, zyskało w dyrektorz Frączkiewiczu kierownika niepospolitych zdolności; spodziewać się należy, że nowy dyrektor przepięknie tradycje tego gimnazjum nie tylko utrzyma, ale i przyczyni się do ich oświecenia.

W dzisiejszym numerze podajemy portret dyrektora Frączkiewicza.

Człowiek podwójny.

Matka natura nie ze wszystkimi jednakowo się obchodzi. Na jedne swe dzieci zlewa łaski w całej pełni, dla drugich bardzo często okazuje się bezwzględna macocha, pozwalając sobie na figle, nad którymi później dosyć sobie nałamię głowy lekarze i uczeni. Wypadek, poniżej opisany, jest tego najlepszym dowodem.

Przed dwudziestu laty natura urządziła pewnemu młodemu Brazylijczykowi ciekawą niespodziankę, mianowicie obdarzyła go bliźniakami, którzy jednakowoż tworzyli właściwie jedno ciało. Obydwaj nowonarodzeni chłopcy byli ze sobą zrosnięci i to w sposób niezwykły. Jeden z nich miał głowę wewnątrz ciała drugiego,

a nie można ich było rozłączyć bez narażenia obydwóch na śmierć. Tak więc bracia Jan i Jakób Libbera, jak się nazywają, rośli sobie spokojnie razem jako dwie odrębne istoty żyjące, tylko z jedną głową. Bezgłowy braciszek rozwijał się wprawdzie nie tak, jak brat,



Z dni grozy w Kijowie: Przewożenie ciężko rannych w walce z chuliganami do kliniki uniw. (Według nadesłanej nam fot.)

który miał głowę. Jest on dzisiaj karzełkiem, przyczepionym prawie do ciała brata, ale z wyjątkiem tego, że nie ma głowy, jest zresztą bardzo dobrze zbudowany, ma własną cyrkulację krwi i może się poruszać. Nie jest też dla swego brata ciężarem, gdyż Jan, mający głowę, cieszy się jak najlepszym zdrowiem, a jego potrzeby życiowe odpowiadają w zupełności potrzebom silnego mężczyzny. Ten podwójny człowiek jest mężczyzną dobrze zbudowanym, przystojnym, szpeci go tylko bezgłowy brat, który wygląda przy nim, jak wyrostek na ciecie.

Oryginalny ten dziwoląg jest dzisiaj olbrzymią atrakcją dla pewnego cyrku w Kolonii w Niemczech, obudzając powszechnie zajęcie nie tylko wśród żądnej sensacji publiczności, ale i w kołach uczonych i lekarzy. Zdarzało się bowiem już nieraz, że na świat przychodził człowiek zrosnięty z drugim w ten sposób, że sam żyć nie mógł, ale też zazwyczaj ten wyrostek umierał, pociągając nieraz brata czy siostrę w grób za sobą. W tym wypadku natura zażartowała sobie w całej pełni, stwarzając podwójnego człowieka, dwa żyjące ciała z jedną głową. Jan Libbera jest też dziwotworem, o wiele bardziej ciekawym, aniżeli słynni bracia syamscy.

Zamieszczona w dzisiejszym numerze rycina przedstawia Jana Libberę wraz ze swym bezgłowym bratem, tak, jak go można oglądać w cyrku kolońskim.

Mordowanie żydów w Odessie.

Odessa, jedno z najpiękniejszych miast południowej Rosji, było w listopadzie przez szereg dni widownią barbarzyńskich mordów i rzezi, które grozą przejęły cały świat cywilizowany. Pisaliśmy już w poprzednich numerach, że w mieście tym, jak zresztą we wszystkich prawie większych miastach



Mordowanie żydów w Odessie: Kilka rodzin żydowskich, wymordowanych przez „czarne sotnie“ na dziedzińcu jednego z domów. (Według nadesłanej nam fotografii.)

stach południowej Rosji, powstały nagle, jakby z pod ziemi tłumy rzezimieszków, ludzi, dla których mord i rabunek był codzienną strawą i rozpoczęły mordowanie najbardziej przez ten motłoch znieawidzonych żydów.

Rozbójnicze te bandy, zaopatrzone w żelazne dragi, noże i sztylety, po ogłoszeniu manifestu konstytucyjnego, nadającego całej Rosji wolność, zrozumiały, że wolność ta zasada się na tem, iż wolno znieawidzone żywioły rabować i mordować. Rozhulały się też te bandy, znacząc drogę swoich pochodów po ulicach Odessy krwią, ruinami zburzonych domostw i trupami. Napadały te bandy na domy żydów, wywłoczyły nieszczęśliwych na ulicę, rzucały się na nich jak sepy i rozszarpały, siejąc popłoch i grozę naokół. Na ulicach wałały trupy ofiar, zmasakrowane do niepoznania,

kałuży krwi, która zmieszała się z błotem ulicem tak, iż całe ulice zdawały się być zalane krwią. Wściekłość tych band rozbójniczych rosła z dniem każdym, z każdą godziną; upojone krwią, te „dzieci nocy“ szalały poprostu, a trudno było im stawić opór, bo mordy i rabunki odbywały się na każdej prawie ulicy. Na każdym placu hulala banda rozbójników, nie darując nikomu, kto jej wszedł w drogę. Całe rodziny żydowskie padały ofiarą ich wściekłości. Na zamieszczonej obok ilu-

stracy przedstawiona jest rodzina żydowska Reikhess, którą wymordowano zupełnie, a dom Reikhessa zburzono tak, że zeń nie pozostał kamień na kamieniu. Na dziedzińcu domu pewnego żydowskiego bankiera, w którym mieszkało kilkanaście rodzin żydowskich, banda rzezimieszków urządziła formalną rzeź, tak, że żaden żyd, w tej kamienicy mieszkający, nie uszedł z życiem. Otrzymaliśmy z Odessy fotografię, zdjętą w kilka godzin po rzezi w tej kamienicy i zamieszczamy ją obok. Straszny to obraz. Na dziedzińcu, pod murami, leży kilkadziesiąt trupów, z których jednego można jeszcze rozpoznać, innych rozbójnicy wprost posiekali tak, że pozostała z nich jeno brudna, krwawa masa. Obok starców siwłosłych pławiły się we własnej krwi kobiety i małe chłopięta i niemowlęta nawet, niektóre przy pierśiach matczynych zmarłe.

Trupy te zbierano potem na wozy, proste, z desek jeno zbite, szerokie wozy, służące zwykle do



Mordowanie żydów w Odessie: Wywożenie trupów ofiar, pomordowanych przez „czarne sotnie“, na cmentarz żydowski. (Według nadesłanej nam fotografii.)

przewożenia towarów z portu i przewożono na cmentarz, gdzie je grzebano we wspólnych grobach, gdyż nawet czasu nie starczyło na grzebanie pomordowanych każdego z osobna.

W uzupełnieniu artykułu zamieszczamy obok nadesłane nam zdjęcia fotograficzne z Odessy, między nimi również, prócz wyżej opisanych, przewożenie trupów na cmentarz żydowski.

Stuletnia staruszka.

Sędziwy wiek jest dzisiaj rzadkością. Życie dzisiejsze, gorączkowe, nerwowe, pochłania wkrótce siły człowieka, rujnuje go fizycznie i powoduje smutny objaw, jaki, niestety, coraz częściej obserwować możemy, że ludzie, którzy przekroczyli lat 50, są już starcami, niezdolnymi prawie do pracy. Naturalnie nie jest to regułą, ale po większej części tak się dzieje. Ludzkość karleje coraz bardziej, jest coraz słabsza, a wskutek tego zmniejsza się również przeciętny okres życia człowieka, tak, że już dzisiaj można 50 lat uważać za przeciętne maximum życia jednostki. Wpływają na to, jak wspomnieliśmy wyżej, zmienione warunki życia, sposób odżywiania się, wyczerpująca praca umysłowa i inne czynniki, jakich nie znali nasi przodkowie, którzy, też dlatego cieszyli się znacznie dłuższym życiem, aniżeli my dzisiaj.

W lwowskim zakładzie dla ubogich znajduje się kobieta, która w ubiegłym tygodniu ukończyła 101 rok życia. Sędziwa staruszka nazywa się Justyna Borkowska. Urodziła się we Lwowie w r.



Mordowanie żydów w Odessie: Rodzina żyda Reikhessa, wymordowana przez „czarną sotnię“. (Według fotografii.)

1804. Koleje jej długiego żywota są ogromnie ciekawe, tembardziej, że Borkowska przez całe życie musiała walczyć z nędzą, która tak strasznie niszczy siły człowieka, musiała krwawo pracować na chleb powszedni i to nietylko dla siebie samej, ale i dla dzieci, gdyż owdowiała w parę lat po zamążpójściu.

Sama biedna wyrobница, wyszła około roku 1832 za mąż za również ubogiego rzemieślnika, z którym miała czworo dzieci. W czasie rewolucji węgierskiej w roku 1848 znalazła się na terenie wojennym i brała udział w walkach w oddziale generała Franciszka Schlicka, jednego z najdzielniejszych generałów austriackich, podówczas feldmarszałka. Po wojnie powróciła do rodzinnego miasta i wraz z mężem pracowała na utrzymanie dzieci. Już jej się wtedy uśmiechnęło szczęście, energiczną pracą spodziewała się zdobyć jakitaki mająteczek, któryby jej i dzieciom zapewnić mógł przyszłość, kiedy w roku 1862 nagle owdowiała. Mąż jej zajęty przy budowie pałacu w Krasieczynie spadł z rusztowania i zabił się na miejscu, pozostawiając niezaopatrzoną żonę i dzieci. Biedna kobieta, obarczona czworgiem małoletnich dzieci, musiała teraz podwoić pracę, aby móżd siebie i dzieci utrzymać. Tak borykała się z nędzą aż do roku 1882, kiedy wreszcie dostała się do zakładu dla ubogich we Lwowie, który miał być dla niej miejscem wytchnienia po mozolnej tułaczce żywota. W zakładzie też, mając zapewniony dach nad głową i jakieś takie pożywienie, odżyła, odzyskała nawet względny humor. Dzisiaj nawet, pomimo, że już dawno ukończyła 100 lat życia, zachowała trzeźwość umysłu, straciła tylko wzrok, gdyż widzi bardzo słabo, oraz słuch.

Zamieszczona w dzisiejszym numerze ilustracja przedstawia sędziwą staruszkę w towarzystwie jej opiekunki siostry Władysławy, zakonnicy ze zgromadzenia Rodziny Maryi, które to zgromadzenie zajmuje się mniej więcej od 10 lat zarządem zakładu i opieką ubogich, ku zupełnemu tych zadowoleniu.

Po ogłoszeniu manifestu konstytucyjnego w Petersburgu.

Dzień 31 października b. r. będzie w historii Rosji dniem epokowym, dniem przełomu, granicą między Rosją dawną, opartą na samodzierzawiu, a słonecznym świtem Rosji odrodzonej, konstytucyjnej. W dniu tym bowiem car Mikołaj II. obwieścił poddanym swego olbrzymiego imperyum, że nadaje im wolność w całym tego słowa znaczeniu, że przypuszcza naród cały do udziału w rządach, że nadaje konstytucję. Długo na ten dzień uroczysty czekała Rosya, a z nią świat cały, nic więc dziwnego, że kiedy w nadnewskiej stolicy ogłoszono wieczorem manifest carski, tłumy wyległy na ulice, aby pochodami uroczystymi za-



Stuletnia staruszka: Justyna Borkowska, 101 licząca staruszka, w towarzystwie swej opiekunki, siostry Władysławy.

manifestować swą radość, aby godnie uczcić ten dzień, który acz mglisty i chłodny, przyniósł im słoneczny dar: wolność.

Petersburg, który przez kilka tygodni przedtem jakby zamarł, jak gdyby przestał żyć, w oczekiwaniu czegoś niezwykłego, ożywił się nagle, jakby różdżką czarodziejską tknięty. W oknach zajaśniały od dawna niewidziane światła, z balkonów i ca-



Po ogłoszeniu manifestu konstytucyjnego w Petersburgu: Tłumy, zdążające przed mieszkaniem Wittego. (Według fotografii).

chów powiewały chorągwie i sztandary, a w powietrzu niemilknącym echem rozlegała się pieśń radości i tryumfu. Ulice i place zaroily się od ludności, rozentuzjazmowanej, pełnej jakiejś nieznannej przedtem radości; uroczyste pochody snuły się po mieście wśród śpiewów i okrzyków na cześć wolności. Policya i wojsko nie zatrzymywały tłumów, aby nie zamącić uroczystego nastroju, jaki owaładzał całą ludność. Wszystkie serca były radością, wszystkie piersi podnosiły się śpiewem, jakby w te masy naraz wstąpił inny duch, jakby wchłaniały w siebie nowe jakieś, ożywcze promienie.

Tłumy przeciągały ulicami bez przeszkody. Tu i ówdzie spotykano wprawdzie uzbrojone oddziały wojska, ale oficerowie najspokojniej rozmawiali z przywódcami tłumów, jak to widać na zamieszczonej obok rycinie. Wojsko usuwało się, a tłumy szły dalej, manifestując swoją radość i zwycięstwo wolności.

Przed mieszkaniem Wittego, którego wpływom w znacznej części należało przypisać nadanie konstytucyi, zebrały się również tłumy, aby uczcić twórcę pokoju. Entuzjazm powszechny ogarnął całe miasto, które jedna godzina, ukazanie się manifestu konstytucyjnego, nagle ożywiła z martwoty i jakby wskrzesiła do nowego życia.

W uzupełnieniu artykułu zamieszczamy obok fotografii, przedstawiające pochód uroczysty w Petersburgu w chwili, kiedy przywódcy porozumiewają się z oficerami na jednej z głównych ulic nadnewskiej stolicy, oraz pochód tłumów, zdążających przed mieszkanie Wittego.

Srebrne gody pp. Jonaszów.

„Srebrne wesele powinno się właściwie nazywać żelaznem, tyle żelaznych sił, tyle zdrowia żelaznego potrzeba, aby przez dwadzieścia pięć lat wytrzymać w jarzmie małżeńskim“ — powiedział, p. Jonasz jednemu z licznych swych przyjaciół gdy mu ten składał życzenia z powodu „doczekania“ tej radośnej rocznicy. — Proszę jednak nie myśleć, że p. Jonasz powiedział to seryo. Z pewnością nie! Był to tylko jeden z niezliczonych dowcipów, którymi p. Jonasz śmieje przy każdej sposobności jak z rękawa. Że nie było tak źle p. Jonaszowi przez te dwadzieścia pięć lat „niewoli“ małżeńskiej, widać z całej jego postawy, z czerstwego i zdro-

wiem tryskającego oblicza, widać z humoru, który go nigdy nie opuszcza — mimo 57 lat życia, które ma za sobą. Ta czerstwość p. Jonasza zdumiewa tem bardziej, że człowiek ten od długiego lat szeregu ogromną większość swych sił intelektualnych i czasu swego publicznej poświęca pracy, — jak powszechnie wiadomo — ogromnie wyczerpującej i niszczącej zdrowie.

P. Maurycy Jonasz, pochodzący z rodziny od lat z górą 400 zamieszkałej we Lwowie, urodził się tam w roku 1848, w tym pamiętnym w dziejach tego miasta roku bombardacji. Ukończywszy szkoły



Srebrne gody pp. Jonaszów: Maurycy Jonasz, właściciel domu bankowego we Lwowie.

średnie i akademię handlową w Wiedniu, wstąpił do lwowskiego banku hipotecznego, a po kilkunastu latach pracy w tej instytucji założył przed laty ośmnastu własny dom bankowy, który obecnie należy do pierwszorzędných we Lwowie. Równocześnie rozpoczął działalność publiczną, a rozpoczął ją w radzie miejskiej Lwowa, gdzie od razu wybił się na czoło wśród szeregów „ojców“ miasta. Pracuje zawsze bardzo gorliwie w sekcjach i komisjach, na pełnej radzie zabiera głos w każdej ważniejszej sprawie — a mówi z wielką swadą i bardzo rozsądnie — słowem należy do najpożyteczniejszych członków reprezentacji miejskiej. Jest p. Jonasz dalej członkiem lwowskiej Izby handlowo-przemysłowej — członkiem zboru izraelskiego itd.

(Dalszy ciąg na stronie 12).



Po ogłoszeniu manifestu konstytucyjnego w Petersburgu: Oficerowie oddziału kozaków porozumiewają się z przywódcami pochodu na jednej z głównych ulic Petersburga po ogłoszeniu konstytucyi. (Według fotografii).

— No, cóż masz za interes do mnie, o tej porze?

— Chciałem panu hrabiemu coś powiedzieć.

— Cóż takiego?

Ziewając, usiadł hrabia na krześle i założył nogę na nogę. Jan począł chrząkać, wreszcie rzekł:

— Chodzi tu o tajemnicę pana starszego.

— Oj, cóż to za tajemnica?

— W piwnicach tego zamku więzi pan hrabia jakiegś człowieka i to od wielu, wielu lat.

Hrabia słuchał z natężoną uwagą.

— Bajesz, Janie. Któżby mógł być tym więźniem?

— Dokładnie nie wiem, ale zdaje mi się, że to jest kobieta, którą jaśnie pan starszy trzyma w więzieniu; opiekuje się nią panna Ernestyna.

Hrabia zerwał się, chwycił biednego kamerdynera i krzyknął:

— Słuchaj, człowiecze, jeśli te podejrzenia okazały się bezpodstawnymi, wówczas biada ci!

— Powiedziałem prawdę, a pan hrabia może się o tem osobiście przekonać.

— Rzeczywiście, Janie?!

Puścił kamerdynera i usiadł znowu na krześle. W umyśle jego odżyło jakieś wspomnienie z lat dawnych. Jako kilkunastoletni chłopak zbłądził raz w lesie i przyszedł do zamku bardzo późno, już po północy. Wtedy ujrzał, że w jednej z piwnic błyska jakieś światelko. Zaciekawiony, coby to było, ukląkł na ziemi i usłyszał jakieś głuche jęki, rozlegające się po piwnicy. Na drugi dzień opowiedział o tem ojcu, który zbłądził w tej chwili, ale zaraz się opamiętał i zagroził mu, że dostanie porządzą nauczkę jeśliby choć słówkiem wspomniał kiedy jeszcze o tej „głupiej bajce“.

— Nie mogę przecież pozwolić na to — mówił mu wtedy ojciec — ażeby z powodu twoich zwiędzeń ludność okoliczna uważała mój zamek za jakieś schronisko widziadeł, duchów i straszyleł.

I stary hrabia uspokoił się dopiero wtedy, kiedy mu Jan uroczyście przyrzekł, że nikomu ani słowa nie wspomni. Stosownie do tego przyrzeczenia, Jan przestał też o tem myśleć i wkrótce o wszystkim zapomniał. Doniesienie kamerdynera przypomniało mu dopiero tę historię ze wszystkimi szczegółami. Zdawało mu się, że słyszy jeszcze ten ludzki głos, te narzekania i jęki, jakie onej nocy usłyszał.

— W jakim sposobie dowiedziałeś się o tej tajemnicy? — zapytał wreszcie kamerdynera, siląc się na spokój.

— Wróciłem raz do pałacu późno w nocy. Wszystkie drzwi były zamknięte, tylko w lewym skrzydle zamku ujrzałem jedno okno otwarte. Przelazłem przez nie i tylnymi schodami wyszedłem do tej części pałacu, w której nikt nie mieszka. Właśnie przechodziłem przez główny kurytarz, kiedy nagle z prawej strony błysło jakieś światelko. Ukryłem się w niszy i zobaczyłem krótko, jak koło mnie przeszła panna Ernestyna. W jednej ręce miała ślepa latarkę, w drugiej koszyczek, nakryty serwetą. Z ciekawości poszedłem cichutko za nią aż ku drzwiom, które ona zapomocą klucza otworzyła i znikła za nimi. Po kilku sekundach poszedłem za nią, ale drzwi były zamknięte.

— W każdym razie jestto ciekawa historia — przerwał mu hrabia — jednak nie upoważnia cię ona jeszcze, aby do nocnych wycieczek panny Ernestyny przywiązywać takie znaczenie, jak ty to zrobiłeś.

— Nie, jaśnie panie. Ja śledziłem ją kilka razy, bo zawsze szła tąsamą drogą. Pewnego razu jednak nie zamknęła za sobą drzwi, tak, że mogłem się za nią weisnąć i stanąłem na schodach, prowadzących w głąb.

— No, i cóż tam znalazłeś?

— Doszedłem za nią do drugich drzwi, których ona już zamknąć nie zapomniała. Nie mogłem więc nic widzieć, ale słyszałem rozmowę, która mi kazała przypuszczać, że jest tak, jak jaśnie panu mówiłem.

— Jak to dawno było?

— Mniej więcej przed sześciu tygodniami. Od tego czasu więcej jej już nie śledziłem.

— Czy mówiłeś już komu, jakie masz podejrzenia?

— Nie, jaśnie panie.

— Czemużeś milczał tak długo?

Jan wzruszył ramionami.

— Powiedziałem sobie, że moja niedyskrecja może mnie narazić na utratę miejsca.

— A cóż cię skłoniło do tego, aby mnie o tem wszystkim uwiadomić?

— Jaśnie pan hrabia starszy kazał mojemu ojcu wynieść się z leśniczówki, wyrzucił go ze służby, a przeciw służył mu wiernie przez tyle lat. Postanowiłem więc, bez względu na niebezpieczeństwo, opowiedzieć tę tajemnicę jaśnie panu.

— Toś dobrze zrobił — rzekł hrabia z żywością — i jeżeli się przekonam, że to, coś mi powiedział, jest prawdą, to nie będziesz żałował swojej wobec mnie niedyskrecji.

Spojrzał na zegar.

— Minęła właśnie jedenasta. Jak sądzisz, czy możnaby się odrazu wybrać za panną Ernestyną?

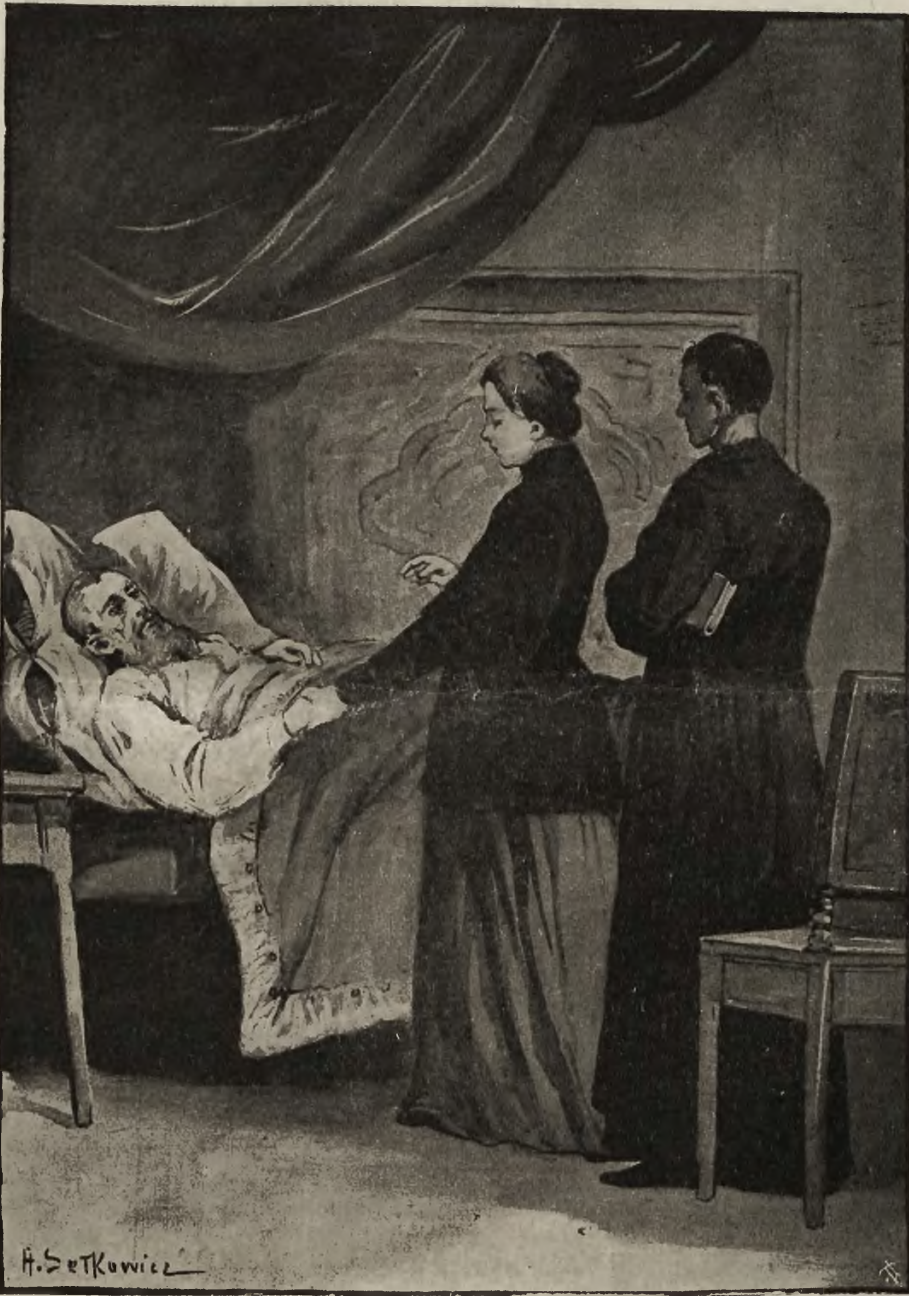
— Musimy jeszcze chwilę poczekać, bo nie widziałem jej nigdy przed dwunastą.

— Lepiej chwilę zaczekać, aniżeli przyjść za późno.

Hrabia udał się do przyległego pokoju i wyszedł po chwili przebrany, w kapeluszu i z laską.

— No, chodźmy.

Obydwaj wyszli z pokoju. Doszli do niszy, o której mówił kamerdyner i stanęli na czatach. Czekali już dobre pół godziny, gdy usłyszeli wreszcie ciche kroki, a po chwili przesunęła się przed ich oczyma kobieta, oświetlona mdłym światłem ślepej latarki. Obydwaj odetchnęli i ostrożnie, na palcach, posunęli się za nią. Była to Ernestyna. Stała właśnie przed drzwiami, wiodącymi do schodów



...Ujęła prawicę chorego i rzekła wśród łez: „Przebaczam ci! Oby ci Bóg przebaczył!“.

i odmykała je. Jeszcze się z tem nie załatwiła, kiedy hrabia nagle ku niej przyskoczył i chwycił z wściekłością za ramiona.

— Kobieto, dokąd to idziesz?! — zagrmiał jej nad uszami.

Ernestyna patrzyła nań przerażona.

— A teraz, naprzód, prowadź mnie do swej ofiary, nędznico!

Próbowała wyrwać się z silnych ramion hrabiego, usiłowała jako reprezentantka domu stawić opór „młodemu panu“, ale nie potrafiła nawet mówić do rzeczy, poczęła jeno coś bełkotać, gdy hrabia wyciągnął rewolwer i skierował go ku jej piersi.

— Przekłeta gadzino! — zawołał — długo służyłaś za narzędzie w ręku łotra; teraz karząca Nemezis zaczęła tu panowanie i jeżeli w tej chwili mnie nie usłuchasz, to ci roztrzaskam ten łeb potworny!

To przełamało opór grubej megery. Nie opierając się więc, nie mówiąc ani słowa, otworzyła drzwi i szła z latarką naprzód.

W kwadrans może później na schodach ukazały się cztery osoby. Mianowicie hrabia prowadził pod

rękę wychudłą kobietę, której białe jak śnieg włosy, głęboko zapadłe oczy i popielata prawie barwa twarzy wskazywały przecierpiane bóle długoletniego więzienia i gdyby tam była pokojówka Klara, byłaby w niej rozpoznana owego upiora, z którym spotkanie stało się przyczyną jej nieśczęścia.

Powoli posuwała się ta mała grupka ludzi po długich, cichych kurytarzach pałacu, zdrażając do apartamentów hrabiego Jana. Ernestyna i kamerdyner mieli jeszcze dużo bieganiny, wypełniając rozkazy młodego pana, przychodzili i odchodzili, przynosili wodę, odzienie, potrawy i rozmaite środki pokrzepiające, których w pałacu było podostatkiem. Już prawie dzień zaczynało, kiedy nareszcie hrabia rozkazał im odejść, napominając, by o tem, co się tej nocy stało, nikomu nic nie mówili; równocześnie oznajmił im hrabia, że odtąd będą oboje wyłącznie na usługi uwolnionej z więzienia. Następnie, zamknawszy starannie drzwi, udał się do przyległego pokoju na spoczynek.

Uplłynęło dwa dni. O obecności obcej jakiej istoty, którą się w nadzwyczajny sposób opiekowano, w zamku nikt nie wiedział. Bo też po za wtajemniczonymi nikomu nie wolno było wchodzić do pokojów, które zamieszkiwała teraz była niewolnica hrabiego Mironneau.

Wieczorem drugiego dnia powrócił stary hrabia Mironneau z podróży. Pierwszy przywitał, go na schodach jeszcze, syn.

— Pójdź ze mną, ojczu! — rzekł, zanim tenże miał czas zdjąć kapelusz i płaszcz. Jednakowoż, przeczuwając, że syn ma mu coś ważnego do powiedzenia, nie opierał się, ale poszedł za nim.

— Cóż się stało takiego? — zapytał, kiedy już obydwaj znaleźli się w pokojach hrabiego Jana.

— Nic! — odparł Jan oschle.

— Więc pocóż mnie tu prowadziłeś?

— Chciałem ci tylko przedstawić miłego, zanego gościa, którego obecność napewno cię ogromnie ucieszy.

— Zaciekawiasz mnie, Janie! — zawołał hrabia wesóło. — Pospiesz się jeno z przedstawieniem mi tej osoby, bo jestem zmęczony podróżą.

— Pójdź! — ozwał się Jan i odsunął portyery, prosząc ojca do małego, bardzo jasno oświetlonego saloniku. Kiedy weszli, podniosła się ze sofy sta-

rannie ubrana staruszka i wpiła swój wzrok w starego hrabiego, który się do niej zbliżył na odległość trzech kroków może. Hrabia Jan pobiegł szybko ku niej i wzięwszy jej rękę, ozwał się z wymuszoną jowialnością:

— Przedstawiam ci, mój ojczu, twoją kochaną bratową, hrabinę Maryę Mironneau.

Próżnobyśmy się starali odmalować wrażenie, jakie te słowa wywarły na starego hrabiego. Jak gdyby piorun przed nim przeleciał, stanął ten siwy zbrodniarz, błąd, bez ruchu, jak słup. Oczy mu zagasły, tylko wargi drżały nerwowo, nie mogąc wydać ani jednego dźwięku ze ściśniętego wściekłością gardła.

— Nuże, podajże przecie kochanej bratowej rękę na przywitanie! — zawołał Jan, wybuchając nem szyderczym śmiechem.

— Chłopcze! — wrzasnął ojciec. — Jesteś szatanem i bądź przeklęty na wieki!

Jan chwycił go silnemi rękoma za ramiona.

(Dokończenie nastąpi).



Zamach anarchistyczny w Pekinie: Sprawca wybuchu bomby w wagonie, zabity siłą wybuchu

Wogóle nie uchyla się p. Jonasz nigdy i nigdzie od pracy obywatelskiej, choć ona zawsze więcej cierni, niż rozkoszy przynosi. Cieszy się też z tego powodu w całym Lwowie ogólną i szczerą sympatią i popularnością.

Ożeniony z panią Salomeą z Lindenbaumów, współwłaścicielką dóbr Borysław i innych w powiecie drohobyckim, jest ojcem dwóch dorosłych już synów i dorodnej córki.

W dniu, w którym pp. Jonaszowie obchodzili dwudziestopięcioletnie swego ślubu, zjawiła się już rano kapela izrael. zakładu sierót pod mieszkaniem jubilatów i odegrała odpowiednie utwory, deputacya zaś zakładu złożyła im życzenia. A dalej w ciągu dnia przybyli z gratulacjami radni miejscy z prezydentem i wiceprezydentami na czele, członkowie Izby handlowej i przemysłowej, oraz zboru izraelickiego, cenzorowie banku austro-węgierskiego i mnóstwo przyjaciół pp. Jonaszów. Jak ogólną sympatią cieszą się jubilaci, dowodzi liczba depesz w dniu owym im z życzeniami doręczonych, a przekraczająca osmset.

Do tych życzeń dołączamy i my nasze serdeczne „ad multos annos“.

W numerze dzisiejszym podajemy portret jubilata p. Maurycego Jonasza.

Zamach anarchistyczny w Pekinie.

Olbrzymie „państwo środka“, jak Chińczycy nazywają swój kraj, pogrążone jest dzisiaj jeszcze w ciemnocie rzeczywistości azyatyckiej. Rzecz to ogromnie charakterystyczna, bo wiadomo powszechnie, że właśnie Chiny były kolebką kultury europejskiej, ale podczas, gdy Europa szła ciągle naprzód, Chiny pozostały na tym samym stopniu, na jakim stały dwa tysiące lat temu. Dopiero w ostatnich latach objawił się tam silny prąd, aby się otrząść z pleśni i zdobyć kulturę europejskiej sobie przyswoić. Prąd ten wyszedł prawdopodobnie z Japonii, która w przeciągu paru dziesiątków lat zdołała na każdym polu dorównać Europie, co okazała dowodnie w wojnie z Rosją. Rząd chiński, przekonany, że najlepiej będzie, jeżeli się teraz młodych ludzi wysyłać będzie do Europy na studia i tym ludziom potem, wykształconym w Europie, powierzy się odrodzenie Chin, postanowił na własny koszt wysłać w roku bieżącym przeszło 100 młodzieńców do Paryża.

Jednak, jak zwykle w takich razach, przeciw usiłowaniu jednostek stają wprost ciemne, nie zdające sobie sprawy z doniosłości nowych idei masy, które wszystkich postępowych obywateli uważają za swoich wrogów. I w Chinach więc naprzeciw partyi, dążącej do odrodzenia Chin, stanęły tłumy ludu, podjudzone przez buddyjskich kapłanów, którzy Europę uważają za siedzibę dyabłów, za piekło społeczne. Partya ta, licząca miliony zwolenników, paraliżuje więc w niemałym stopniu usiłowania postępowych Chińczyków, dopuszczając się nawet zbrodni, czego dowodem poniżej skreślona historia.

Jak wspomnieliśmy wyżej, rząd chiński wysłał z końcem sierpnia przeszło 100 młodzieńców chińskich do Europy. W Pekinie wsiedli oni na specjalny pociąg, mający ich odwieźć do Tientsinu, na dworcu pekińskim zebrało się mnóstwo inteligencji tak chińskiej, jak i zamieszkałych w Pekinie Europejczyków, którzy zegnali uroczysto odjeżdżających, życząc im pomyślności w naukach. Zaledwie jednak pociąg ruszył, rozległ

się na dworcu olbrzymi huk, jakby nagle sto armat ryknęło, równocześnie dobiegł uszu zgromadzonych jęk ludzi, a nawet wśród zgromadzonych ozwały się krzyki i jęki. Okazało się, że w pociągu, który miał odwieźć młodzież, znajdował się także fanatyczny młodzieniec, nienawidzący Europy i jej kultury, który podjudzony przez fanatyków ciemnoty, rzucił bombę w pociąg, chcąc sam zginąć, ale równocześnie zgładzić nienawistną młodzież. Nie udało mu się to jednak w zupełności. Pierwszą ofiarą wybuchu bomby był on sam, ciało jego zostało literalnie poszarpane w kawałki. Wybuch był jednak za słaby, aby mógł za sobą pociągnąć katastrofę. Tylko wagon, w którym bomba eksplodowała, został zniszczony, boczną jego ścianę wybuch rozerwał, a odłamki zabiły czterech studentów, znajdujących się w tym właśnie wagonie oraz raniły 23 osób na peronie. Nie udał się więc zbrodniczy zamach fanatyków chińskich, gdyż młodzi studenci odjechali w godzinę później bez przeszkody.

W uzupełnieniu artykułu zamieszczamy obok ilustracye, przedstawiające widok zniszczonego wybuchem bomby wagonu, oraz zwłoki fanatyka, który rzucił bombę i padł pierwszym ofiarą wybuchu.

Jubileusz kapłana.

W całej Galicyi ogólnie znaną i szczerą czią otaczaną jest postać ks. prałata Stanisława Gromnickiego, proboszcza parafii w Buczaczu. Popularność tę swoją zdobył sobie ks. prałat Gromnicki prześlicznymi kazaniami, których w ostatnich latach cały szereg wygłosił w wielu miastach Galicyi wschodniej w czasie wieców i uroczystości narodowych, cześć zaś słodyczą i szlachetnością charakteru, szczerem oddaniem wszystkich swych sił oraz majątku własnego na rzecz funduszków budowy kościołów i kaplic na kresach wschodnich.



Jubileusz kapłana: Ks. prałat Stanisław Gromnicki.

Szlachetny ten kapłan-patriota święcił w połowie listopada dwudziestą piątą rocznicę chwili, w której objął probostwo buczańskie. A choć z powodu choroby jubilata rocznica przeszła bez silniejszego odgłosu, przecież setki telegramów gratulacyjnych z całego kraju oraz hojne datki na budowę domu ubogich, zaprojektowanego przez ks. Gromnickiego, były wyrazem i dowodem czci i uznania dla zanego jubilata.

Ks. Stanisław Gromnicki urodził się w r. 1843 w Skale nad Zbruczem. Do szkół uczęszczał w Buczaczu i Lwowie, gdzie też w r. 1866 otrzymał święcenia kapłańskie. W r. 1880 mianowany został proboszczem w Buczaczu i na stanowisku tem po dziś dzień pracuje.

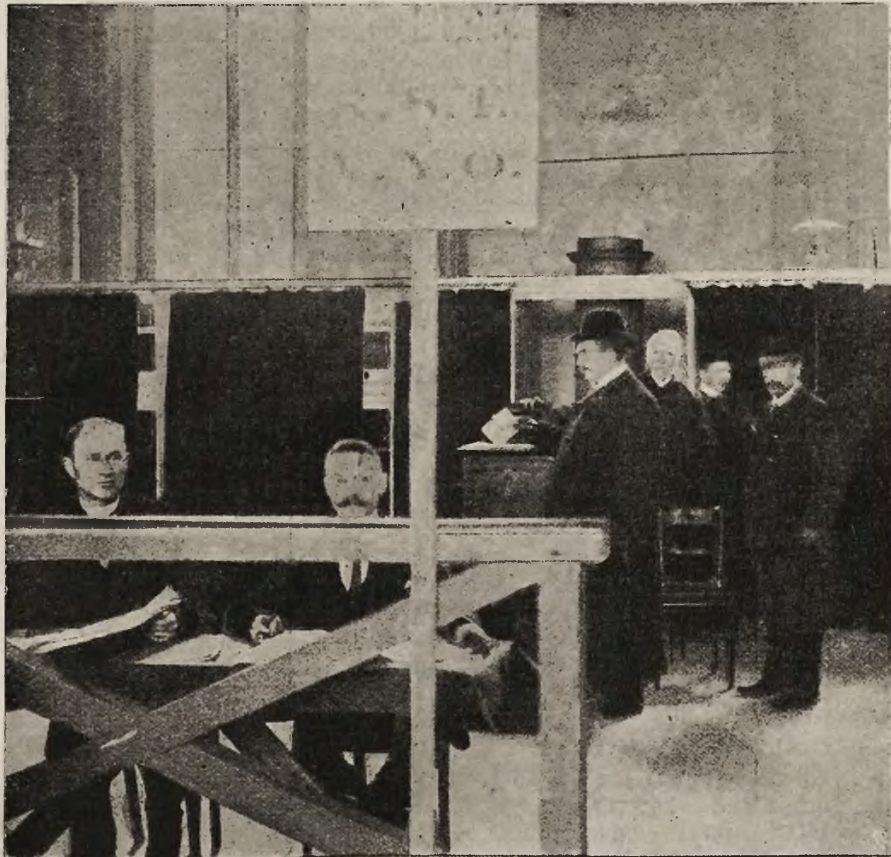
A pracę jego zawsze i stale cechuje podniosłe uczucie religijne i gorąca miłość Ojczyzny. Ks. Gromnicki pierwszy poruszył przed laty kilkunastu sprawę budowy kościołów i kaplic w Galicyi wschodniej celem ratowania ludności polskiej, na kresach zamieszkałej, przed rutenizacją. Gorącą odezwą „Ratujmy milion!“ wezwał naród nasz, by ratując lud, dla sprawy polskiej obojętny, pozbawiony z winy naszej poczucia narodowego, przystąpił do budowy gmachu narodowego. „Podnieść ten milion — czytamy we wspomnianej odezwie — oświecić go, rozbudzić w nim poczucie religijne i narodowe to nasz wielki, święty, patriotyczny



Zamach anarchistyczny w Pekinie: Widok wagonu, w którym wybuchła bomba.



Zwolennik partyi republikańskiej, rozdający wyborcom kartki za republiką.



Przy urnie wyborczej. Wybór króla w Norwegii.



Statek pocztowy, sygnalizujący, że większość narodu oświadczyła się za królem.

obowiązek, bo ten milion to skarb narodowy, to kapitał wielki, a niepożyteczny, nie daje bowiem odsetek dla sprawy narodowej, to złoto, leżące w błocie, to skarb wielki, ale zakopany, o którym niby nie wiemy“.

Jako kaznodzieja odznacza się ks. Gromnicki rzadkim darem i umiejętnością przemawiania do ludu. Ażeby to ocenić, potrzeba ks. Gromnickiego słyszeć przemawiającego na wolnym miejscu do kilkutyśięcznego tłumu. Panuje on nad nim niepodzielnie, gdyż posiada klucz do jego duszy.

Szczerze życzymy więc sobie wszyscy, by ks. prałat Gromnicki jak najrychlej wrócił do zdrowia i tem życzeniem niniejszy artykuł kończymy.

W dzisiejszym numerze podajemy portret ks. St. Gromnickiego.

Wybór króla w Norwegii.

W czasie, gdy oczy całego świata zwrócone były na daleki Wschód, gdzie się toczyła wojna rosyjsko-japońska, oraz na Rosję europejską, w której odbywała się wielka ewolucja społeczna, nie zauważono nawet, że na północy Europy, na półwyspie skandynawskim, dokonują się również rzeczy epokowej wagi, które mogą wywrzeć decydu-

jący wpływ na politykę mocarstw europejskich. Mówimy o zerwaniu unii szwedzko-norweskiej.

Norwegia, mały kraik na półwyspie skandynawskim, dała dowód, że dzisiaj stoi pod względem świadomości swoich obywateli najwyżej ze wszystkich państw europejskich. Dość powiedzieć, że jest to jedyny kraj w Europie, w którym niema analfabetów, w którym każdy obywatel, czy to chłop, rybak, robotnik, czy kupiec lub urzędnik, rozumie doskonale, że jest wolnym obywatelem wolnego państwa i przede wszystkim stara się o to, ażeby pracą swoją przynieść pożytek państwu, t.j. ogółowi obywateli. Zdawałoby się zatem, że Norwegowie są najzaciętszymi republikanami i cały świat spodziewał się, że po zerwaniu unii ze Szwecją i zdetronizowaniu króla, Norwegia zostanie rządzona przez tymczasowy rząd, okazało się jednak, że naród norweski ma przekonania nawkrót monarchiczne, przeważająca bowiem ilość głosów była za tem, ażeby Norwegia została królestwem, tak dalece, że nawet w sthoringu posłowie o przekonaniach republikańskich, widząc, iż większość narodu życzy sobie, aby na tronie norweskim zasiadł król, oddali również swoje głosy za królestwem, tak, iż jednogłośnie wybrano królem księcia duńskiego Karola, który wybór przyjął i ma zasiąść na tronie jako Hakon VII.

Tak więc na półwyspie skandynawskim powstało nowe królestwo, które w polityce ogólnie europejskiej ważną odegrać musi rolę już choćby z tej przyczyny, że jest to królestwo najbardziej kulturowe, najwyżej ze wszystkich państw europejskich pod względem cywilizacji stojące.

Udział ludności w wyborach był kolosalny. A były to wybory tem ciekawsze, że nie było zupełnie agitacji, chodziło bowiem o dokładną, niczem nie krepowaną wolę ludu, czego sobie życzy: królestwa, czy republiki. Hakon VII. będzie zatem jedynym może panującym, który będzie miał za sobą cały naród. Naród bowiem wybrał go jednogłośnie, będzie mógł więc śmiało powiedzieć, że otrzymał koronę z rąk narodu całego.

W uzupełnieniu artykułu podajemy obok kilka obrazków z wyborów króla w Norwegii, oraz portret żony nowego króla, królowej Maud, w stroju norweskim.

Zgon zasłużonego pedagoga.

W zeszłym tygodniu zmarł we Lwowie jeden z bardzo zasłużonych a cichych pracowników, żołnierz wojsk polskich z r. 1863, gorliwy patriota, powszechnym otaczany w szerokich kołach szacunkiem, Jan Darosław Amborski.

Urodzony w r. 1838 we Włostowicach w powiecie lubelskim, już jako młodzieniec, jako akademik wyróżniał się gorącą miłością ludu, szczerem uczuciem patriotycznym. To też kiedy w r. 1863 zabrzmiały surmy bojowe, gdy rozpoczęła się ostatnia nasza walka o niepodległość narodową, ś.p. Jan Amborski pospieszył jeden z pierwszych w szeregi powstańcze. Po upadku powstania musiał opuścić Polskę i wraz z tysiącami innych bohaterów walki z 1863 r. udał się na emigrację do Francji i osiadł w Paryżu.

I choć pod względem materialnym stosunki (Dalszy ciąg artykułu na str. 15).



Wybór króla w Norwegii: Królowa Maud w narodowym stroju norweskim.



Wybór króla w Norwegii: Ludność Chrystyanii oczekuje przed redakcją gazety „Verstens Gang“ ogłoszenia rezultatu głosowania ludowego, według nadchodzących depeesz.

Zygzakiem.

Dzień 28 listopada — Kościół św. Idziego w Krakowie. — Przygoda krakowskich konserwatywnych konserwatorów wiernie dla krotochwili opowiedziana. — Niespodziany pojedynek Solskiego z prof. Zawiejским i niektóre z tego powodu refleksje.

Pod zachmurzonym ale spokojnym niebem budził się nowy dzień świąteczny. Głęboka cisza zalegała domy i ulice miasta, sklepy były pozamykane, drożki nie kursowały, spoczywała także kolej elektryczna. Gromady ludzi zbierały się, rosły, zapęły chodniki i ulice. Młodzież z czerwonymi przepaskami na rękę pełniła służbę bezpieczeństwa.

Był to dzień manifestacji powszechnej na rzecz rozszerzenia praw wyborczych, przypomnienie pod adresem bezradnego austriackiego rządu, że dłużej nie da się zbywać obywateli tego państwa półśrodkami ani też pod ludzającą formą konstytucji utrzymać wstecznego „porządku“ rzeczy. Myśl ludzka, ruch, życie, to potęgi niezwalczone. Długo kielkują, długo wzbierają, ale gdy wąż formy, co nie przystają do ludzi i czasów, trzeszczeć i padać zaczyna — nie ma już siły, któraby powstrzymała moc żywiołu.

Patrzmy na taką chwilę wezbrania żywiołów. Oby ci, w których rękę jest rząd i władza, zrozumieli zadanie, bodajby przejrzyli, że czas ruszyć naprzód, a niebezpiecznie tamować ten ruch żywy, prawdziwy, a więc w biegu wypadków logiczny i konieczny.

Manifestacja była piękna, wzorowa, świadoma. Nigdzie nie zakłócono porządku, nigdzie nie dopuszczono się swawoli. Ołbrzymi pochód, w którym wzięły udział wszystkie warstwy społeczeństwa prócz „najwyższych dziesięciu tysięcy“ — miał dobitną wymowę. Nowe życie rozsada stare formy. Martwa już dziś konstytucja austriacka nie wystarcza dla rozbudzonych dążeń do szerszego społeczno-politycznego życia.

Krótkowidze lub zakamieniali reakcyoniści gotowi i drwić i lekceważyć. Są ślepi, lub nierozważni, ślepymi chcą pozostać aż do dnia swojej zaguby. Każdy uczciwy i sumienny człowiek, bez względu na różnicę przekonań, byleby one były rozumne a zatem zgodne z prawami naturalnego rozwoju i postępu — przyklasnąć musi tej poważnej, świadomej walce o rozszerzenie praw wyborczych. Co więcej, musi uznać i przyznać wyłączną zasługę tym, którzy walkę tę pierwsi podjęli, prowadzili i rozbudzili te dążenia w społeczeństwie. Dążenia legalne i uprawnione.

Trzeba być bardzo tępym albo dobrej wiary pozbawionym, aby takie dążenia lekceważyć lub ich nie uznawać. Czyż człowiek, który nie chce rozszerzenia praw politycznych ogółu i swoich własnych, jest dobrym obywatelem i pożytecznym czynnikiem w społeczeństwie? Czy jest to nawet uczciwe, pragnąć utrzymania takiego porządku rzeczy, w którym jedni mają wszystko, a inni prawie nic, a nadto ci, co mają, nadużywając swego położenia, wyzyskują wszystko dla siebie?

Rozszerzenie praw wyborczych jest wymogiem sprawiedliwości i uczciwości. Nowe formy życia budzą żywsze tętno, ruch myśli i duchów, konieczny dla jednostki i ogółu, niezbędny dla bytu ludów. Niechaj w granicach nowych, szerszych praw zawre walka choćby najzaciętsza, byleby uczciwym hasłem wszystkich było zmożenie nadużyć, bezprawia, ucisku...

Dlatego dzień 28 listopada 1905 jest dla ludów Austrii historycznym wydarzeniem, dlatego objawom świadomości politycznej i dążeniu do postępu i nowych form politycznego życia należy się szczere uznanie, a jest także obowiązkiem szczerego poparcia tych usiłowań...

U stóp pomnika narodowego wieszczą wołały tłumy ludu o prawa. Rój barwnych sztandarów otaczał wyniosłą postać poety. Tam wypowiedziano wyraźnie wielką myśl: że dla nas samych, dla naszego własnego życia i bytu żądamy praw ludzkich i sprawiedliwych.

* * *

Któż nie zna w Krakowie kościółka św. Idziego, co się wciska niby klin w najbardziej uczęszczaną i ożywioną ulicę Grodzką, a jest otoczony rudą taką, jakiej nawet w najgorszej galicyjskiej dziurze próżnobyś szukał!... Kościółek ten, w którym od lat nikt się nie modli, który ponurą swoją absydą raczej odpycha niż ujmuje — znają wszyscy mieszkańcy z lęku, jaki każdy prawie musiał przeżyć przeciskając się wąskiem na dwa łokcie przejściem między ciosami tego zabytku, a pędzącym wozem kolei elektrycznej. Jest się bowiem prawie zawsze w niebezpieczeństwie życia. Że tam jeszcze dotych-

czas nikogo nie zmiądzono, nie przejechano, jest chyba zasługą św. Idziego, który mimo, że go nikt nie odwiedza ani się do niego nie modli, widocznie wiernie czuwa nad zagrożonymi przechodniami.

Uchwalono już w radzie gminnej usunięcie tej rudery, która choć stara i pamiątkowa stała się jaskrawym anachronizmem i wobec wymogów dzisiejszych czasów ostać się nie może... Atoli panowie konserwatorzy krakowscy znaleźli tam jakiś „ganczek“, dla którego nie chcą dopuścić do usunięcia rudery. Chcą koniecznie utrzymać tę Charrybdę przy ulicy Grodzkiej zapewne tak długo, aż kiedyś nie padnie ofiarą człowieka lub kilku ludzi, rzuconych falą wielkomięjskiego ruchu o zimne ciosy opuszczonego kościoła.

Ach, ci konserwatorzy, z ich gorliwością tam, gdzie jej istotnie nie potrzeba...

Przed paru laty naprawiano dom kapituły na przeciw Waweln, na którym znajduje się obraz Matki Boskiej, podziurawiony od kul podobno tatarskich. Restaurację prowadził s. p. Midowicz. Robota była w pełnym toku, gdy w tem... niemożliwy wypadek zrzadził, że wybrał się tamtędy na spacer podobno p. Tomkowicz czy też inny podobny konserwator. Spojrzał i skamieniał... „wandalizm“, „niszczenie pamiątek“! Zobaczył pod okapem jakieś malowidła... Dostrzegł także, że z gzymsów sypie się na chodnik piasek z szesnastego stulecia ku niepowrotnej stracie dla polskiej sztuki. Konserwator miał czas, więc zaalarmował od razu magistrat, radę miejską, straż ogniową i jeszcze kilka innych instytucji. Roboty wstrzymano a wybrana komisja konserwatorów, obejrzawszy miejsce, rzekła, że istotnie nie tylko wysypała się już bardzo znaczna ilość piasku z szesnastego wieku, ale, że malowidła pod okapem są wspaniałym zabytkiem malarstwa z epoki odrodzenia. Powstał ogromny spór o autora tych fresków, który był oczywiście Włochem. Krakowska akademija umiejętności wyasygnowała już nawet poważną sumę na napisanie dzieła w tej kwestyi, a dr Klemens Bąkowski dzień i noc pracował nad badaniem owego historycznego piasku.

I oto s. p. ks. Midowicz rozwił te piękne złudzenia. Pewnej nocy zjawił się na zgromadzeniu trawionych gorączką wielkiej idei konserwatorów, wiodąc ze sobą starego, ale jeszcze rzeźkiego staruszka, Pawła Czuchrę z Krowdrzy murwanej, malarza pokojowego z zawodu. „Oto jest, rzecz, ten Włoch, autor fresków z szesnastego wieku. Malował on je przed 15-tu laty, z mojego polecenia“. Budowę poprowadzono zatem dalej, a zamiast poprzednio zamierzonej rozprawy ogłoszono zbiorową pracę wszystkich krakowskich konserwatorów p. t. „Przestoga i głośne wzywianie do wielkiej ostrożności przy restaurowaniu starych domów w Krakowie z powodu możliwych fresków z XVI-go wieku“. Książka ta jest już unikatem, gdyż ją w lot rozchwytała rozgorączkowana publiczność.

Ach, ci konserwatorzy!...

* * *

Pan Solski, znany nam już dobrze przedsiębiorca teatralny, przywiózł nie tylko ze Lwowa „talent“ w postaci p. Ireny Solskiej, ale także ogromną dozę rycerskiego animuszu, którym zaraził nie tylko członka ligi przeciwpojedynkowej p. Władysława Leopolda Jaworskiego, oraz potomka bynajmniej nie z mieczem, ale z łokciem i wagą oswojonych Feintuchów, p. Rudolfa Starzewskiego, redaktora „Czasu“, ale, co gorsza, omal nie pozbawił życia znanego i powszechnie lubianego p. Zawiejskiego, twórcy krakowskiego teatru.

Sprawa miała się tak:

P. Zawiejski, pragnąc aby teatr krakowski, jego dzieło, wieczór wyglądał przyzwoicie, domagał się, by wielki świecznik we widowni płonął podczas przedstawień. Pan Solski z oszczędności nie kazał jednak świecić, motywując to zarządzeniem słowami: „Ja ani p. Mikucki na to nie mamy, a więcej już nie możemy okradać naszych aktorów i służby“. Wreszcie zagroził p. Zawiejskiemu, że mu odbierze stały fotel w teatrze, na co p. Zawiejski oświadczył, że o ten fotel wcale nie dba, a na dowód, może p. Solskiemu na tym fotelu „coś“ zostawić i wynieść się z teatru.

Na takie „dictum“ obudził się w p. Solskim, zgadnijcie co?... honor!... Honor w panu Solskim, co?... Rzecz zaczyna być interesująca...

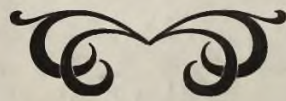
Postanowił tedy wyzwąć Zawiejskiego na pojedynek, atoli, o ile możliwości, w ten sposób, aby pojedynek do skutku nie przyszedł. Wybrał tedy na swoich sekundantów p. Władysława Leopolda Jaworskiego, urzędowego katolika i członka ligi

przeciwpojedynkowej, oraz p. Rudolfa Starzewskiego, redaktora „Czasu“, licząc, że płynąca w żyłach tego polskiego konserwatysty krew Feintuchów, będzie hamować niewczesne wybuchy rycerskiego animuszu.

Cel został osiągnięty. Na naradzie sekundantów postanowiono, że wyrażenie p. Zawiejkiego mogło tylko obrazić fotel, a nie p. Solskiego, gdyż p. Zawiejski nie zdradził wcale chęci pozostawienia „czegoś“ na głowie p. Solskiego. Do pojedynku zatem niema powodu.

W ten sposób wyszedł p. Solski z całej sprawy „obronną ręką“, uniknął bowiem bardzo dla niego niebezpiecznego rozpatrywania kwestyi, czy on, ze względu na dawniejsze *curriculum vitae* jest w ogóle zdolnym do załatwiania spraw honorowych w taki sposób. P. Władysław Jaworski działał w tym wypadku jako członek ligi przeciwpojedynkowej, zaś p. Starzewski szedł za głosem swojej półkrwi.

Skończyło się więc po obywatelsku, a „honor“ p. Solskiego mimo dotkliwej obrazy... fotelu, pozostał nienaruszony. *Vide.*



Enfant terrible.

Matka: Elżuniu, pobiegnij do rzeźnika naprzeciw i popatrz, czy ma nogi cielejące.

Elżun'a (powracając): Mamusiu, nie mogłam nic widzieć, bo miał buty na nogach...

Dobra różnica.

W towarzystwie pvtają pewnego faceta, jaka zachodzi różnica między wypadkiem a nieszczęściem — ten zaś tak odpowiedział na zadane mu pytanie:

— Gdy idę ulicą z moją teściową, a ta się o wystający kamień potknie i upadnie, to jest wypadek — a jak wstanie, to wówczas jest nieszczęście...

Różnica.

I. terminator: Wiesz, Ferdyk, teraz to ci już wiem, jaka je różnica między majstrem a czelodnikiem.

II. terminator: Jako? Rzeknijże...

I. terminator: Wis, to ci psiokrew tak jezd: jak ci panie czelodnik zachoruje, to się pedo, co jest kirny — a jak ci się majster skirzy, to się mówi, że jest chory...

Po co to pytać?

We wagonie tramwaju elektrycznego siedzi jakiś jegomość między dwoma paniami, z których jedna starsza i kolosalnie brzydka, druga zaś młoda i przystojna.

Gdy wszedł konduktor, powiada jegomość:

— Dwa bilety do kolei.

— A która z tych pań do pana należy? Ta czy ta?

— Gdybyś pan wiedział, jaki ze mnie pechowiec — odpowiada pasażer, wzdychając — tobys mię pan wcale o to nie pytał!...

Szczęście.

— Czy hrabia miał wczoraj szczęście na polowaniu?

— Kolosalne! Wyobraź sobie, nic nie trafił.

— I ty to nazywasz szczęściem?

— Rozumie się, bo gdyby co trafił, to chyba naganiacza w nogę.

Troskliwy ojciec.

— Cóż to, odprawileś swoją bonę?

— Tak!

— Dlaczego? Taka szykowna!

— A bo widzisz, mój kochany, była zanadto troskliwą i uważającą dla dzieci, a dla mnie nie miała najmniejszych względów...



jego ułożyły się tam dość pomyślnie, to przecież tęsknota za krajem rodzinnym, tęsknota za ziemią ojczyzną, za mową polską, za swymi, stała się tak silną, że postanowił rzucić Francję, a wrócić do Polki. Do Królestwa udać się nie mógł, osiadł więc w Galicyi, we Lwowie. Ruchliwy jego charakter nie pozwolił mu i tu być bezczynnym. Zaraz od początku też zaczął brać udział w pracy obywatelskiej na wszystkich polach. Podstawą bytu materialnego była mu początkowo posada lektora języka francuskiego na politechnice, którą to posadę zajmował od r. 1872. Wnet potem objął takis>m lektorat na wszechnicy lwowskiej. Jako nauczyciel języka francuskiego był wprost niezrównany, a metoda jego pedagogiczna, z ogólnem spotkała się uznaniem. Toż samo powiedzieć trzeba o jego wybornych podręcznikach do nauki języka francuskiego, podręcznikach tak powszechnie używanych i tak popularnych, a uznanych przez krytykę, jako pełne zalet dydaktycznych.

Zgon ś.p. Jana Amborskiego odbił się nietylko we Lwowie, ale w całej Polsce żałobnem echem. Pogrzeb zaś jego przy udziale tłumów publiczności, był dowodem niekłamanej żalu, wywołanego stratą tak pożytecznego, tak dzielnego członka społeczeństwa.

Uzupełniając to wspomnienie pośmiertne, podajemy w dzisiejszym numerze portret ś.p. Jana Amborskiego.

Po 32 latach pracy nauczycielskiej.

Jedną z najdzielniejszych i najsympatyczniejszych w Polsce pionerek emancypacji kobiet jest pani Stefania Wechslerowa, długoletnia nauczycielka lwowskiego seminarium nauczycielskiego żeńskiego. Urodzona w Galicyi pod Tarnopolem jako córka dzierżawcy dóbr śp. Franciszka Sólóś Paidly, gorącego i szczerego patrioty Polaka, choć Węgry z nazwiska, już w domu rodzicielskim otrzymała bardzo wysokie i gruntowne wykształcenie. Wyszędziła w 18 roku za mąż za śp. Ju-

liusza Wechslera, przeniosła się z mężem do Jass, gdzie dalej pracowała nad własnem wykształceniem i w roku 1863 złożyła na tamtejszej wszechnicy egzamin profesorski, na podstawie którego została



Po 32 latach pracy nauczycielskiej: Stefania Wechslerowa, nauczycielka seminarium nauczycielskiego żeńskiego we Lwowie.

kierowniczką „pedagogium“, zakładu naukowego w rodzaju naszych seminarjów. Owdowiawszy po krótkim pożyciu małżeńskim, znalazła w tej posiadzie podstawę bytu materialnego i mogła o

własnych siłach poświęcić się wychowaniu dwóch swoich synów.

Swą inteligencją, pracowitością, i energią, zdobyła jednomyślne uznanie w bardzo szerokich kołach społeczeństwa, a sładyczą i czystością swego charakteru, ogromną uprzejmością i dobrocią szczerą, niekłamana miłość u swych przyjaciół, bliższych znajomych, u wszystkich tych, którzy mieli sposobność z nią się zetknąć w pracy publicznej. Cześć zaś dla tej dzielnej pionierki równoprawnienia kobiet jest tem większą i powszechniejszą, że wypełniła ona chlubne posłannictwo kobiety jako żona i matka. Jej dwaj synowie, przez nią w bardzo ciężkich warunkach materialnych wychowani, zajmują wybitne w społeczeństwie stanowiska; jeden, Antoni, jest szefem departamentu ruchu w dyrekcji kolei państw. we Lwowie, drugi, dr. Emil, bardzo wziętym i cenionym lekarzem i prezesem lwowskiego tow. lekarskiego.

Po 32 latach pracy nauczycielskiej w seminarjum, ustąpiła p. Wechslerowa z tego stanowiska, a jej dawne uczennice urządziły w ubiegłą sobotę zebranie towarzyskie, chcąc w ten sposób dać wyraz uczuciom przywiązania i czci dla swej nauczycielki. Na zebraniu tem była i ceniona nasza poetka p. Marya Konopnicka, osobista przyjaciółka p. Wechslerowej i wygłosiła przesłiczną mowę.

W dzisiejszym numerze podajemy portret pani Wechslerowej.

Strejk masowy w Krakowie.

Olbrzymia w swoim przebiegu i skutkach rewolucya w Rosyi, okazała dobitnie, jak wielką siłę stanowią w państwie masy robotcze i jak straszną ich bronią w walce o prawa są strejki. Robotnicy całego świata śledzili rewolucję rosyjską z zapartym oddechem, bo ona była probierzem ich potęgi, lekcyą, w jaki sposób najprędzej prawa się zdobywa. Lekcyą ta nie pozostała bez skutku i wpłynęła na masy robotnicze przedewszystkiem w krajach Rosyi najbliższych, a więc i w Austrii, a dowodem tego był dzień 28 listopada, na który



Strejk masowy w Krakowie: Olbrzymie masy ludu, zebrane po uroczystym pochodzie ze sztafardami pod pomnikiem Mickiewicza, w chwili przemówienia jednego z mówców. (Fot. E. Pierzchalski. Kraków).



Strejk masowy w Krakowie: Grupa straży robotniczej, czuwającej nad spokojem w czasie pochodu.
(Fot. E. Pierzchalski. Kraków).

komitet socjalistyczny wyznaczył strejk generalny w całej Austrii.

Dzięki szalonej agitacji socjalistycznej, rozwijanej od dwóch prawie miesięcy z niezmożoną energią, podnieśli naraz głowę robotnicy całej Austrii i zaczęli się głośno domagać swych praw, prawa głosowania w szczególności. Ażeby zaś udowodnić rządowi, że żądanie powszechnego prawa głosowania jest żądaniem milionów ludzi, aby pokazać państwu swą siłę, zorganizowano w dniu 28 listopada, to jest w dniu rozpoczęcia nowej sesji parlamentu, strejk generalny w całej Austrii.

I rzeczywiście dzień 28 listopada był świętem socjalistycznym. W Krakowie czekano tego dnia z niepokojem; obawiano się, że wskutek przerwania pracy, oraz demonstracji, przyjdzie do niepokojów i rozruchów. Nie wierono jednak, aby strejk masowy udał się tak, jak przepowiadali socjaliści. Tymczasem strejk wypadł nadspodziewanie spokojnie.

Kraków przybrał w tym dniu charakter dziwnie świąteczny. Na ulicach nie było ani jednej dorózki, tramwaje przestały kuusować, sklepy były zamknięte, we wszystkich warstatach i fabrykach pracę przerwano.

Po godzinie 9 rano rynek główny zaczął się coraz bardziej zapełniać ludnością robotniczą i ciekawymi, którzy chcieli przyjrzeć się z bliska zapowiedzianemu pochodowi socjalistycznemu. Co chwila przesuwały się rynkiem poszczególne organizacje robotnicze z czerwonymi sztandarami i tablicami, na których widniały napisy: „Wolność“, „Równość“, „Braterstwo“, „Żądamy wolności prasy“, „Precz z parlamentem przywilejów“ i t. p. Wśród śpiewu „Czerwonego sztandaru“ zdążyły te grupy do ujeżdźalni przy ul. Rajskiej, gdzie się miało odbyć uroczyste zarządzenie ludowe.

Udział demonstrantów był ogromnie liczny. Ujeżdźalnia nie mogła pomieścić wszystkich tłumów, które wobec tego stanęły na ulicy Rajskiej i zajęły nawet część Karmelickiej. W ujeżdźalni i przed ujeżdźalnią, jakoteż u wylotu ulicy Rajskiej wygłosili przywódcy mowy.

Po godzinie 12 ruszył pochód demonstrantów ku Rynkowi, kierując się ku pomnikowi Mickiewicza. Straż robotnicza, nosząca jako odznakę czerwone przepaski na rękach, utrzymywała porządek.

Pochód był olbrzymi, a trwał blisko godzinę. Tłumy gromadziły się koło pomnika Mickiewicza, otoczonego czerwonymi chorągwiami i sztandarami.

Cały Rynek, olbrzymi rynek krakowski, był formalnie zalany ludźmi. Po krótkiej przemowie jednego z przywódców, tłumy rozeszły się w zupełnym spokoju do domów,

Dopiero po godzinie czwartej rynek zapełnił się na nowo demonstrantami. Pomnik Mickiewicza otoczono lampionami i transparentami, oraz czerwonymi sztandarami, a gdy tłumy zalały znów cały rynek, odczytano depezę pośła Daszyńskiego o zapowiedzianej przez rząd reformie wyborczej, poczem demonstranci udali się w uroczystym pochodzie na ulicę Floryańską i Bałtówą, a Sawkowską powrócili na rynek, skąd się spokojnie rozeszli do domów.

Policja nie mieszała się zupełnie do demonstrantów; porządek utrzymywała wspomniana wyżej straż robotnicza. Na odwachu i w koszarach skonsygnowane były silne oddziały wojska, które jednak nie miały powodu do wkroczenia i nawet nie pokazały się na mieście.

W uzupełnieniu artykułu zamieszczamy obok ilustracje. Na jednej widać grupę straży robotniczej, czuwającej nad porządkiem i spokojem, na drugiej odwach w Rynku, ze skonsygnowanym tam oddziałem piechoty; trzecia ilustracja przedstawia tłumy, zebrane przed pomnikiem Mickiewicza, w chwili przemówienia p. Haeckera, wywołującego demonstrantów do rozejścia się.

Skandale dworskie.

Przyzwyczajiliśmy się już do sensacji, tak zwanych „dworskich“. Niema prawie roku, w którymby dzienniki nie rozgłosiły światu nowej jakiej



Skandale dworskie: Książę Filip Koburski, mąż księżnej Ludwiki.

afery, w której bohaterami są osoby ukoronowane, albo bardzo blisko tronu stojące. Z pomiędzy z tych skandali najbardziej interesował świat cały skandal, którego bohaterką była księżna Luiza, oraz jej mąż książę Filip Koburski. W ubiegłym tygodniu zaczął się przed sądem w Gotta, wiadomo już który z rzędu okres tego skandalu. Mianowicie sąd gottajski rozpatrywać ma skargę ks. Luizy przeciw jej mężowi. W skardze tej książę Filip obwiniony jest bardzo ciężko; całą winę niemiłej afery składa ks. Luiza na swego dostojnego małżonka, który podobno w pożyciu z nią był... niemożliwy.

Proces ten jest ogromnie sensacyjny, już choćby z tej przyczyny, że wywleczone tam będą najskrytsze tajemnice rodzinne, wszystkie brudy buduarowe, które nie przestaną nigdy nieć dlatego, bo są brudami. Trzeba zaś przyznać, że opinia publiczna jest dzisiaj po stronie księżnej, rzeczywiście nieszczęśliwej. Książę Filip zamknął swoją żonę w domu obłąkanych, jakby w więzieniu, tymczasem specjaliści psychologów francuscy po skrupulatnych badaniach przyszli do przekonania, że księżna jest najzupełniej zdrową. Fakt ten musiał przechylić opinię świata na stronę niewinnie dręczonej kobiety, która, jakkolwiek ona tam była w pożyciu małżeńskim, była jednak nieszczęśliwa, bo ją męczono i trzymano w domu obłąkanych i nie pozwolono jej nawet widywać dzieci, co dla matki musiało być straszem.



Strejk masowy w Krakowie: Odwach w rynku głównym, ze skonsygnowanym tam oddziałem piechoty.
(Fot. E. Pierzchalski. Kraków).

Janina Korolewicz.

Jak niegdyś miasta Grecji wiodły spór o to, do którego przynależny jest Homer — tak podobny spór toczy się dziś pomiędzy Warszawą a Lwowem o to, czy znakomita nasza śpiewaczka jest Lwowianką, czy Warszawianką. Ścisłe biorąc jest i jedną i drugą, kiedy bowiem Warszawa pozwoliła ujrzeć jej światło dzienne — Lwów za pośrednictwem znakomitego maestra Wysockiego dał pierwszy ujrzeć jej światło kinkietów operowych. Spór byłby w ten sposób załatwiony, lecz cóż? Znakomita śpiewaczka z szykownej Warszawianki i uroczej Lwowianki przedzierzgnęła się dziś w wielkoświatową damę i artystkę wielką o sławie rozgłoszonej, światowej i nie należy ani do Lwowa ani do Krakowa, lecz do całej Europy. Przed kilkunastu mniej więcej laty (dokładne daty zaczynam uważać za niepotrzebny balast w życiorysach pięknych kobiet) przybyło do Lwowa szczupłutkie dziewczątka po naukę do sędziwego maestra. Głosik przeciętny, aparycja od biedy, nie zdawała się wróżyć młodej enutuzyastce szerokich horyzontów. Byli nawet tacy (krakających wieszczbiarzy nie brak nigdzie), którzy przepowiadali, że poza par-



Janina Korolewicz.

tyę Siebla lub Micaeli — szczupłe dziewczątka nie sięgnie. Lecz stary koneser, znawca talentu mistrz Walery inaczej zapatrywał się na śliczny dźwięk młodocianego głosiku. W pracy nad jego kształtowaniem dopomagał mu znakomity artysta i śpiewak z bożej łaski Aleksander Myszyga. Po kilku latach pracy wystąpiła p. Janina na scenie skarbkowskiej i zdobyła publiczność zarówno pięknym głosem jak i ujmującym wzięciem się na scenie, właśnie w partyach Siebla i Micaeli... Partyą Rozyny w parę dni później ustaliła zaś swoje stanowisko w operze lwowskiej. Tak było lat temu kilka... a dziś?! Dziś, chcąc wyliczyć sceny, na których odtwarzała niemal wszystkie postacie z zakresu sopranu dramatycznego, musiałbym na ramach „Nowości ilustrowanych“ przepisać geograficznie całą Europę, ba nawet i więcej.

Niema dziś już ani mniejszej, ani też największej sceny w Europie, na którejby p. Korolewicz-Wajdowa nie zbierała oklasków i tryumfów, niema miasta, którego melomani i znawcy nie byłiby zapręgnięci do jej zwycięskiego rydwanu, na którym przebiega, królując w dziedzinie sztuki na przestrzeni od Petersburga do Lizbony — od Odessy do Londynu. Ta opera lwowska, która pierwsza patrzyła na pierwsze objawy wielkiego talentu, przyjmuje szczęśliwa w swych murach wielką arty-

stkę, ciesząc się wielkoświatową... Lwowianką, bo dzięki temu, iż Lwowiaka czystej krwi ma za męża... przynależną do miasta Lwowa. — *urs.* —

Z TEATRU.

„Żydzii“

Sztuka w trzech aktach Czirikowa. (Premiera z 25 listopada b. r.) — *prawa* wieczoru akademickiego w teatrze krakowskim.

Przewodnią myślą autora jest prawda, której nie lęka się powiedzieć wprost i jawnie jako Rosyanin swojemu własnemu społeczeństwu, czyniąc je odpowiedzialnym za krzywdy, zadawane bezbronnyemu żydom, którzy przecie są ludźmi, obywatelami kraju i których życie i mienie stoi pod osłoną nie tylko prawa, ale wznieśliych zasad chrześcijańskiej miłości. Treścią sztuki jest ponura tragedia, jaką przeżywa lud żydowski w dzisiejszych czasach. Prócz tego celem sztuki jest poruszenie i ujawnienie prądów socjalno-politycznych wstrząsających obecnie żydowskim społeczeństwem, oraz walka idei syonistycznej z socjalistyczną i asymilacyjną,

Niestety, robota sceniczna nie dorosła do założenia, a obliczone na efekt sceny i akty potracają wciąż o melodramat, wskutek czego wrażenie sztuki chwilowo silne, bardzo szybko się zacierza. Długie dyalektyczne tyrady, ze zbyt wyraźnym akcentem tendencyjności, odbierają siłę postaciom i wydarzeniom. Postać fanatyka syonizmu, (grał tę rolę wybornie p. Solski) ujęta wyłącznie tylko ze strony uczuciowej, jest ostatecznie mdłą, a patryoci — żydzi — którzy radziby oczywiście widzieć w tej sztuce dzieło, przemawiające za ich programem i propagujące ideę syonizmu, nie są z tej postaci zadowoleni. Bardzo słusznie! Przekonań politycznych i społecznych dążeń nie można opierać na samym uczuciu i roztkliwieniu, bo taki program, jako sam przez się bardzo zmienny i od chwilowych wrażeń zależny, nie może nikogo ująć ani przekonać. Silne chwilowe wrażenie nie porwuje, tylko budzi współczucie, ustaje zatem po wyjściu za próg teatru.

Idea syonistyczna, dążenie do obudzenia narodowej i patriotycznej świadomości w żydach, tęsknota za utraconą ojczyzną i za jej wskrzeszeniem w świadomym narodowo-kulturowym życiu, jest ideą tak prawdziwą, tak żywotną, piękną i przekonującą, że opieranie jej na samym tylko uczuciu sprzeciwia się jej samej. Dlatego syonista — bohater ze sztuki Czirikowa, mimo wszystkich pozorów rzeczywistości, jest postacią mało prawdziwą, cikliwą i melodramatyczną.

Przedsiębiorstwo teatralne, układające swój repertuar nie wedle wartości artystycznej dzieł, jeno wedle względów na kasę, wystawiło teraz tę sztukę, licząc na obfity połów. Ze strachu jednak, żeby sztuka nadto nie porwała tłumów, i nie nastąpił zakaz jej przedstawiania, chytry dyrektor użył ogromnie niesmacznego sposobu, przez rozrzucenie kartek we widowni, wzywających publiczność do spokoju... „dla dobra sztuki“, czytają: dla dobra kasy teatralnej. Było to wielce głupie, a nadto niepotrzebne. Publiczność żydowska oceniła od razu należycie wartość sztuki, działającej na bardzo naiwne uczucia i bynajmniej nie ma dla niej takiego entuzjazmu na jaki liczył p. Solski w nadziei zamienienia go na grube pieniądze. Chciwość przedsiębiorcy teatralnego posunięta jest do obrzydliwości.

Młodzież akademicka zwróciła się niedawno do tego pana z ofertą, aby im dał na jeden wieczór teatr celem urządzenia wieczoru na fundusz sprowadzenia zwłok Słowackiego do kraju. Za dyrekcji Kotarbińskiego płaciła młodzież za teatr 500 kor., a prócz tego otrzymała od dyrekcji kostiumy, a nadto p. Kotarbiński sam ochotnie uczył i reżyserował sceny, z dzieł Słowackiego przedstawiane przez młodzież. P. Solski zażądał za teatr 690 kor., nadto 100 koron na fundusz emerytalny (dobrodziej z cudzej kieszeni), a o żadnych wygodzieniach z garderoby teatralnej słyszeć nie chciał. Ładny pan, pracownik dla idei... sztuki teatralnej!...

Oświk.

Helena Arkawin.

Przybyła do Krakowa za dyrekcji Kotarbińskich, jako młoda, wiele zapowiadająca artystka. Już po pierwszych występach w mniejszych rolach, potrafiła pozyskać sobie sympatyę publiczności i uznanie dosyć surowej zazwyczaj krytyki.

P. Arkawin niema jednakże szczęścia do dy-

rekcyi. Tak za poprzedniego dyrektora, jak i obecnie, nie znajduje, chyba tylko bardzo rzadko, sposobności do uwydatnienia swego talentu, który też z tej przyczyny nie mógł wybić się jeszcze i zabłysnąć blaskami, na jakie p. Arkawin stać. Bo p. Arkawin ma talent rzeczywisty, prawdziwy, szczerzy i wielki, co można było poznać choćby z tych niewielu ról, w jakich mogła się popisać za poprzedniej dyrekcji; w tym sezonie nie miała jeszcze ani jednej roli większej, dającej pole do popisu. Talent to więcej deklamacyjny, ale niepozabawiony przytem dramatycznej siły i polotu. Kreacje p. Arkawin tchną zawsze życiem i zawsze wywierają wrażenie, a to jest największą sztuką gry aktorskiej. Jej Rollisonowa w „Dziadach“ jest kreacją, której się nie zapomina, taksamo jak Gwinona w „Lilli Wenedzie“, jak Herodyada w „Uczcie Herodyady“.

Wysoka, o twarzy pięknej, wyrazistej, jest p. Arkawin na scenie zawsze zjawiskiem mile widzianym. Znakomita deklamatorka, ilustruje słowa wybitną grą twarzy i oczu, które to smęcają się dziwną, bezbrzeżną tęsknotą, to znów jaśnieją zimnym blaskiem ironii, szyderstwa czy wzgardy, lub



Helena Arkawin.

wyluchają dzikim ogniem namiętności i dramatycznej mocy. Głos dźwięczny, metaliczny, rozbrzmiewa całą gamą modulacji; od ochryplego, namiętne-go krzyku do rozlewnej, tęsknej melodyi śnień i marzenia. Dodać trzeba, że p. Arkawin jest artystką bardzo inteligentną i wrażliwą, że żadnej postaci nie „robi“ na zimno, ale przejmuje się nią i dusze jej daje i życie, a zrozumiemy, że publiczność krakowska, bardzo pod względem gry artystów wybredna, a nawet dużo wymagająca, obdarzyła młodą tę artystkę szczerą sympatią i polubiła ją.

P. Arkawin występowała kilkakrotnie w Warszawie na tamtejszych koncertach w Filharmonii jako deklamatorka i zdobyła sobie powszechne uznanie. U nas, nie chcemy badać z jakich powodów, talent p. Arkawin nie ma warunków rozwoju. Nie daje się p. Arkawin ról, które jakby dla niej były stworzone, a przeznacza się je innym artystkom, które, posłuszne woli dyrektora, grają, jak mogą, wiedząc z góry, że nie zyskają uznania, ani talentu swego przez to nie pogłębia. A przecież sumienna dyrekcja powinna się starać o to, aby talentów nie paczyć i nie zniechęcać. To jest jej obowiązkiem.

W uzupełnieniu tej pobieżnej sylwetki podajemy obok portret p. Arkawin.



Plotki lwowskie.

Dużo polityki. — Serum antipolityczne. — Ciche próby a głośne rezultaty. — Nie zdradzam tajemnic. — Medya eksperymentalne. — Jak wygląda obiekt, któremu wstrzyknięto surowicę. — Sprzecznosc rządu. — Wpływ polityki na nerw polityczny. — Co nas przestało zajmować. — Ks. Stojałowski pies panny Miłowskiej a dyr. Grabczewski. — Opera i dramat — Lwowscy recenzenci rzną Żydów. — Strejk masowy. — Refleksje strejkowe. — Prasa a kupcy — Komunikat bez skutku. — Niema polityki. — Przygotowania wojenne. — Bezhołowie władz. — Strejk w domu. — Wrażenie strejku).

Tyle teraz mamy we Lwowie polityki, że wielu pomysłowych techników i aptekarzy morduje sobie mózgi nad wynalezieniem pancerza antipolitycznego, względnie proszku lub surowicy antipolitycznej, po której wstrzyknięciu dany osobnik stanie się kompletnie odpornym i nieczułym na wszystkie polityczne namietności, baki i herezye i to bez względu na to, czy czyta dzienniki polityczne czy nie i czy zetknie się z policją pieszą czy konną.

Naturalnie, że wynalazki owe, choć są już na najlepszej drodze i wróżą załobalniające skutki, muszą jeszcze przez czas pewien zostawać w tajemnicy, aż by niepowołane żywioły nie wpłynęły terrorem lub innymi środkami niedozwolonymi na ich udaremnienie. To jednak jest już dziś pewnem, że dotychczasowe ciche próby wydały znakomite i głośne rezultaty, a ludzie, którzy nie znają powodów niejednego „kroku politycznego“ zachodzą w głowę i nie znajdują odpowiedzi na pytanie, skąd to tumaństwo polityczne?

Mógłbym wymienić wielu takich polityków, którym wstrzyknięto niezawodnie porządną porcję owego serum antipolitycznego, a mimo to robią dalej politykę, nie wiedząc podobno o swojej chorobie, czy przeciwnie o swoim zbytciem zdrowiu, o swojej odporności — nie wymieniam ich jednak po nazwisku, ażeby nie zdradzać jeszcze tajemnicy wynalazców, jak długo jeszcze swych wynalazków nie opatentowali.

Ale owe medya, używane do rzeczonych eksperymentów, są same przez się znakomitą reklamą dla tego wynalazku. Obiekt taki przedstawia się dość ciekawie. W t. zw. głowie przerażające pastki, język nieruchomy jak nowa dwupiętrowa kamienica służy wyłącznie do kiwania, kark miękki jak wazelina, grzbiet kompletnie schylony, nogi wiecznie suwające się, ręce przeważnie nieczyste, pomimo starannego ich umywania — całość robi wrażenie pajaca, który za pociągnięciem sznurka porusza się na życzenie tego, kto go w danej chwili trzyma w rękę. Takich pajaców politycznych mamy wszędzie i takich nam najwięcej potrzeba. Podobno nawet władze czynią już starania, ażeby wprowadzić w szkołach, urzędach a nawet przy wojsku szczerzenie przymusowe ową surowicą antipolityczną, poczem nawet upragnione powszechne, równe, tajne i bezpośrednie prawo głosowania będzie mniej niebezpiecznym dla całości monarchii i niezachwianej lojalności naszego kraju.

Nie mogę tylko zrozumieć stanowiska rządu, który z jednej strony w sposób powyżej opisany zamierza tępić w swoich obywatelach wszelki nerw polityczny, a z drugiej strony ma wprost przeciwny a bardzo niezawodny środek do rozdmuchiwania życia politycznego i tego środka używa w mierze większej, aniżeli tego żądamy. Tym środkiem to policja. Niejeden z berbeciów ulicznych nie przyłączałby się do demonstracyjnych pochodów, nie wybijałby szyb „z motywów politycznych“ nie ciskałby kamieniami w policajskie czako i księżyc — gdyby nie zachęcała do tego honorowa asystencya całego sztabu poliakerów i szpiclów, gdyby nie taniec i szarża policyantów konnych, gdyby nie wojskowa komenda różnych koncept praktykantów i konceptistów dyrekcji polityki, działających w imieniu prawa t.j. w imieniu dyrektora Schechta.

Cały tydzień nbiegły to nic, tylko polityka i polityka. I w teatrze i na ulicy i w sejmie i w radzie miejskiej i w szkołach i w kawiarniach i w salach specjalnie na ten cel wynajętych — wszędzie polityka... Można nawet powiedzieć, że głównie zajmujemy się polityką a tylko pobocznie tem, co stanowi nasze codzienne zajęcia.

Inne wypadki, które przynosi nam dzień lub noc, mało nas interesują lub wcale nie. Bo co dziś

kogoś obchodzić może, że gmach gimnazjum niemieckiego „chce“ się zawalić, że dyrektor Heller nie miał powodzenia w Medyolanie, że kogoś przejechało wbrew jego życzeniu automobilem lub wozem, że ktoś zastrzelił się lub powiesił z miłości, która jednak jeszcze istnieje, że inny roztargniony, chcąc się uwolnić od niedobrej teściowej, uciekł z nią od swej żony, że złodzieje lwowscy kują z policji i pracują w pocie czoła swoich ofiar dniem i nocą nad powszechnym, równym i tajnym rozdziałem ruchomości i mienia między siebie i swoich klientów, czy pacjentów, czy dostawców, że tyle innych ciekawych i sympatycznych rzeczy dostarczają kroniki i depesze...

Nic nas to wszystko nie obchodzi, podobnie, jak nie obchodzi księdza Stojałowskiego to, że pies panny Miłowskiej nie lubi paprykowanego gulaszu a dyrektor Grabczewski nie znosi galicyjskich fryzjerów i recenzentów teatralnych bardzo słusznie. Mimo to opera ma powodzenie i wystawia z szubienicznym humorem jakby na złość wszystkie, już dawno emerytowane dzieła muzyczne w guście Trubadura, Żydówki itp. Po dramacie „Żydzi“ Czirikowa miały i mają duże powodzenie, bo mają podkład polityczny, nawet dubeltowy i mogą się podobać zarówno syonistom jak i socyalistom. Natomiast lwowscy recenzenci teatralni, zapatrzeni podobno na czyny chuliganów i innych lepszych członków czarnych sotni rosyjskich zarzegli „Żydów“ z kretelem, przyczem atoli na szczęście nikt życia nie stracił, a dramat Czirikowa idzie dalej i robi kasę. Dzięki temu sprawa nie pójdzie do sądu. Wynika stąd jasno, że lwowscy recenzenci nawet zarzynać nie potrafią, że skutkiem i musi nam wystarczyć ich dobra chęć. A teraz wracam na chwilę do polityki.

Mieliśmy we wtorek strejk masowy a raczej powszechny — o ile mi wiadomo — pierwszy we Lwowie bo dotąd nie znano u nas strejków powszechnych. Już na kilka dni przedtem mówiono dużo o strejku wtorkowym i przepowiadano sobie najrozmaitsze dziwactwa. Władze poczyniły najdalej idące przygotowania, jakby tu nie chodziło o spokojną i poważną manifestację, o najmłodniejszą broń polityczną, ale jakby nam groziła krwawa rewolucja co najmniej...

Pozostają mi jeszcze nieliczne refleksje. Otóż naprzód prasa. Naturalnie, że pisma o radykalniejszym odcieniu wzywały do udziału w strejku. Tego się można było spodziewać. Ale nie byłbym się spodziewał, że dzienniki inne zajmą w tej sprawie tak skrajnie opozycyjne stanowisko. Nie wolno, wołały, to terror, to zbrodnia... Był to bład co najmniej taktyczny. Mogły bowiem owe dzienniki liczyć z góry na to, że wobec dzisiejszego prądu głos ich pozostanie głosem wołającego na puszczy. O terrorze istotnym nikt nie słyszał. Żadnego kupca nie zmuszano do zamykania sklepu, nikomu nie „dano do zrozumienia“, że komitet nie bierze na siebie żadnej odpowiedzialności za całość szyb otwartego sklepu, wszystko to brednie tendencyjne, rozsiewane przez przeciwników strejku masowego w tym lub owym celu...

Inna rzecz, że można było wymagać od wszystkich kupców, by się przyczynili do imponującego świątecznego wyglądu miasta, a raczej odwrotnie, by przez otwieranie pojedynczych sklepów tego wyglądu uroczystego nie psuli... Na to nie potrzeba nawet być socyalistą, a wystarczy mieć takt i umieć uszanować wierzenia innych, ich dążenia, ich walkę długą i ciężką, ich święto... Jeśli żyd zdejmie z głowy kapelusz przed procesją chrześcijańską to nie przestaje jeszcze być żydem, nie zaczyna być chrześcijaninem, a tylko oddaje szacunek obcej dla siebie wierze i chce, by i jego wiare szanowano... Lecz tym kupcom, którzy we wtorek pozamykali swoje sklepy, dążenie do reformy wyborczej nie jest tak bardzo obcem, by je tylko szanować mieli a nie pragnąć urzeczywistnienia tej reformy... Kupiectwo nasze, galicyjskie, ma niejeden żal do panującego systemu, ażeby mogło być zadowolone... To też tem dziwniejszym był komunikat Stowarzyszenia kupców z wymówkami pod adresem socyalistów, jakoby tylko pod naciskiem rękomego terroru zmuszeni byli niektórzy kupcy zamykać swoje sklepy i uchwała tegoż Stowarzyszenia, postanawiająca pracy w tym dniu nie przerywać...

Pokałało się, że cała uchwała nie miała skutku. Ani jeden kupiec sklepu nie otworzył! Więc jak teraz wygląda powaga uchwał tego stowarzyszenia?

Szczęśliwą można nazwać myśl, żeby polityki nie dopuścić do udziału w zgromadzeniach, w pochodzie, w manifestacji. U nas policja zdobyła sobie taką „popularność“, że sam widok policyanta drażni ludzi. To wyłączna zasługa systemu dyr. Schechta... A polityki we wtorek prawie widać nie

było. Tu i ówdzie błysnął księżyc policajski lub pokazał się konik z b. haterem na grzbiecie, jakby w tym celu, ażebyśmy nie zapomnieli o ich istnieniu... Ale udziału nie brali i dzięki temu obeszło się bez rozlewu krwi.

Mimowoli nasuwa się po raz setny pytanie, dla jakiego dyabła istnieje we Lwowie ta policja. Przed nożowcami, złodziejami i rozbójnikami nikogo nie ochrania, a w demonstracjach politycznych wywołuje zamieszki i rozlew krwi... ta sławetna władza „bezpieczeństwa publicznego“.

Władze wojskowe przygotowały się na wojnę domową. Lwowski pułk 30 poszedł podobno na Węgry, jako niebezpieczny, bo podminowany duchem rewolucyjnym. Lwowska załoga wzmocniona o 50% — słowem wojna. Ale to wojsko, choć przygotowane kompletnie, choć na srogim „kriegsfusie“ z ostrymi ładunkami w karabinach i „patrontaszach“ czy innych siufecach (bo nie znam wojskowego leksykonu) — to wojsko siedziało w różnych dziurach, biwakowało w sieniach lub na podwórzach koszarowych konnej polityki i wszystkich kasarów, urzędów, szkół itd.

Lud roboczy miał manifestować, więc owe przygotowania wojenne były poprostu konieczne. Bez tego byłoby źle... Byłby Lwów wyleciał w powietrze razem z namiestnictwem, urzędem podatkowym i jatkami.

Ma się poprostu to wrażenie, że te władze nie zdawały sobie sprawy z celu owego strejku. Że władze opanowuje często takie bezhołowie, o tem wiedzieliśmy już dawniej. Ale byli we Lwowie ludzie poważni, którzy także obawiali się... Znam takich, którzy od poniedziałku do środy rano „strejkowali“ w domu, nie wychodząc na miasto z obawy przed — policją lwowską. Nie wiedzieli, że tym razem polityki nie zaproszono. Jestto świadectwem ogólnego zdenerwowania, gorączki na tle gorącego ducha czasu...

Mamże jeszcze słów kilka poświęcić samej urczystości? Krótko powiem, że w masowym strejku całej Austrii Lwów nie pozostał zapewne w tyle. Miało się wrażenie, że to dzień ważnego, wielkiego, powszechnego święta, obchodzonego przez wszystkich bez różnicy wyznania. Czuło się, że to święto idei, że ten pochód wśród urywanych głosów pieśni rewolucyjnych imponuje siłą i grozą, nie pozwalając lekceważyć żądań jego uczestników; że ci ludzie zdają sobie sprawę z celu, do którego dążą i z siłą, za pomocą których do niego dążą, że ten cel upragniony, do niedawna tak daleki, zbliża się coraz bardziej...

To było wielkie święto, ta wigilia wielkiego święta...
Klewe.



Kącik humorystyczny.

W domu.

Żona: Wiedz, że jeżeli wyszłam za ciebie, to tylko dlatego, żeby Karolowi zrbić na złość!...

Mąż: Oh, jakaż szkoda, żeś za niego nie wyszła, aby mnie zrobić na złość?!...

W sądzie.

Sędzia: Więc jakim sposobem on pana obraził?
Oskarżyciel: Nazwał mnie oszustem, a ja jego złodziejem...

Sędzia: A czy się panowie znacie?
Oskarżyciel: O! nawet bardzo dobrze...

Zagalopował się.

Pewien profesor historii starożytnej wyklada: „Starożytni Germanie tak namietnie grali w kości, że czasami przegrwali nawet swoje żony... (Z głębokiem westchnieniem): Szczęśliwi byli ci starzy...“

Logika kobieca.

Żona (do męża): Więc zniżyli jeszcze bardziej stopę procentową w Kasie Oszczędności? To przecież będzie o wiele praktyczniej, gdy będziemy mniej składali do Kasy... a ja sobie za to sprawię nową suknię... Przynajmniej będzie się coś miało ze swoich pieniędzy...

Karol Skarzyński.

Artysta, którego podobiznę podajemy w dzisiejszym numerze, jest jednym z tych niewielu, którzy, aczkolwiek pracują dla swoich i wśród swoich, — otrzymali uznanie przedewszystkiem od obcych, którzy nie wahali się zaliczyć go do grona najwybitniejszych przedstawicieli współczesnego sztuki wiolonczellowego w Europie. Cichy, nienarzucający nikomu ani swej osoby, ani swych przekonań artystycznych, ani też swej sztuki — przejechał nasz artysta kraj cały, od morza do morza niemal, zadziwiając piękną, głęboką i umiejętną grą i budząc wszędzie sztuką swą w duszach słuchaczy najszlachetniejsze myśli i uczucia. — Skarzyński chce w słuchacza swym widzieć współtowarzysza przeżywającego z nim godzinę sztuki, — kommitona w odczuwaniu muzycznego piękna, duszę chłonącą z nim razem głębie i istotną wartość wykonywanego utworu. Stąd szukający w sali koncertowej nadzwyczajnych błysków techniki, — zawrotnych i karkołomnych popisów wirtuozeryi, wybuchu uczucia lub innych tym podobnych olśniewających sztuk blagi muzycznej — nie znajdują dla siebie, odpowiedniego żeru na produkcji Skarzyńskiego — znajdują go jednak, i to w szlachetnym gatunku, czujące dusze, muzyczne organizacje i miłośnicy nie narzucającego się krzykliwie piękna muzycznego. Stąd ci, którzy stoją blisko i najbliższej tego artysty, ci umieją cenić i cenią w nim nie tylko mistrza i prawdziwego kapłana, lecz przede wszystkim proroka swej sztuki.

Twierdzenie jednego z koryfeuszów krytyki współczesnej, iż „wolonczellista trzeba się urodzić“... uzasadnił właśnie Skarzyński. — Pierwotnie uczył się gry na skrzypcach, lecz drzymało w nim umiłowanie głębszego tonu tak, iż mimo dalekiego zaawansowania się w grze na skrzypcach porzucił je i oddaje się z zapalem wolonczelli. Widocznie odbiły się niezatartem wspomnieniem w dziecinnej duszy przyszłego artysty i kierowały później wyborem środka do uzewnętrznienia myśli w poważnym dźwięku — te same tęskne, na niski ton

nastrojone, poszumy ciemnych fal Bałtyku, na którego zimnym brzegu ujrzał nasz artysta światło dzienne (w Libawie 5 stycznia 1873), — na którego brzegu spędził swe lata „sielskie, anielskie“. — Tu swe muzyczne i marzycielsko uspo-



Karol Skarzyński.

sobione chłopie sposobili państwo Skarzyńscy do walki życiowej, każąc mu uczyć się do miejscowego gimnazjum. Pragnęli widzieć swego syna na jakimś realnym posterunku. Muzyki, uczono go przygodnie. Przyszły wolonczellista uczył się najpierw gry na skrzypcach — później na...

Oba rodzaje muzyki, — ton piskliwy nie zadawał niały go. Dopiero poważny i po męsku śpiewny ton wolonczelli, wydobyty dłońmi mistrza, zasłyszany przypadkowo na koncercie, zdecydował ostatecznie wybór instrumentu, a z niem i przyszłość młodego chłopca.

Po ukończeniu gimnazjum w Libawie, wysłali rodzice młodzieńca do konserwatorium warszawskiego. Kończy je Skarzyński jako laureat w r. 1896. — Dalsze poważne studia w konserwatorium lipskim, pod okiem takiego mistrza i pedagoga, jak Juliusz Klengel, tudzież muzyczna dusza rozwinięta w atmosferze nawskróś muzycznej Lipska, wyrobiły zeń artystę. W roku 1899, życzliwie przyjęty przez publiczność lipską, na pierwszym swym występie, rozpoczął Skarzyński karierę koncertową... Grał we wszystkich znaczniejszych środowiskach muzycznych Niemiec, Austrii, Cesarstwa i kraju ojczystego, zdobywając zarówno u muzycznej publiczności, jak i u prasy obcej tudzież rodzinnej uznanie.

Karierę koncertową, przerwało jednak zaproszenie krakowskiego Tow. Muzycznego, które pragnęło tak wybitnego wirtuoza artystę mieć w świetnym gronie nauczycieli swego konserwatorium. Nie tyle warunki materyalne, jak sposobność poważnej pracy na niwie ojczystej, skłoniły Skarzyńskiego do zarzucenia kariery wirtuoza, a oddania się całą duszą pedagogii muzycznej. Wśród nas, w Krakowie, gdzie założył ognisko domowe, pracuje więc z wielkim pożytkiem dla podniesienia ogólnego umuzykalnienia, dając krajowi rokrocznie po kilku wyszkolonych wolonczellistów — a nadto urządzając wycieczki po kraju w charakterze koncertanta. — Taką podróż koncertową podjął obecnie artysta nasz po Galicyi, tudzież po Poznańskim w roku obecnym, przyjąwszy młodego ucznia prof. Lalewicza, pianistę Feldstajna, za akompaniatora towarzysza.

Prof Skarzyński jest autorem kilkudziesięciu wytwornych kompozycji na wolonczellę, z których część ogłosił drukiem. — *urs.* —

We własnej sieci.

Współczesna powieść kryminalna.

Z angielskiego przełożył M. S.

28

(Ciąg dalszy).

„Więcej nie miałbym już nic do doniesienia kochanej miss Springer o jej przyjaciółkach i znajomych, choć do najświeższych nowości zaliczyć trzeba fakt, że mister Fred Archer, młody inżynier, który bywał bardzo częstym gościem w domu Rudolfa Springera, zaręczył się przed paru dniami z młodą, bajecznie bogatą wdową po mr. Asthonie. Ślub ich odbędzie się w przyszłym miesiącu, ale wiadomość ta nie będzie chyba bardzo interesować miss Heleny...“

Ile razy biedna sierota czytała tych kilka wierszy, okrzyk: „to kłamstwo! potworne, bezcelne kłamstwo!“ rwał się jej na usta. Ale gdy ogładnęła list i kopertę, gdy zauważyła, ile cech prawdziwości i znajomości stosunków zawiera ten list nieszczęsny, zwątpienie i lęk zaczęły rodzić się w jej sercu, choć do Archera miała zaufanie. Wszystko, co dotychczas wycierpiała, zdawało się dla niej niczem w porównaniu z obecną męką, z tem zwątpieniem i z tą niepewnością, jakie ją ogarnęły!...

I biedne dziewczę uczuło potrzebę pomówienia z kimś otwarcie o swoim położeniu. To też szybko zarzuciła płaszcz, schowała list Piersona do kieszeni i zbiegła ze schodów. Franciszek słyszał, jak Helena wychodziła z domu i chciał ją siłą zatrzymać, ale doktor sprzeciwił się temu. Jego zdaniem nie należało bez potrzeby jątrzyć sieroty. Chce iść do miasta, to niech idzie! I owszem, tam dowie się, co mówią o jej ucieczce z Cezarem i jak zapatrują się na tę całą sprawę!...

A Helena biegiem prawie zdążyła w ten ubogi zaułek, gdzie mieskał stary Najpert i jakieś przykre uczucie ogarnęło ją, gdy przed znanym sobie domkiem, który opuściła przed kilku dniami z silnym postanowieniem ucieczki, ujrzała prosty wóz, służący do przewożenia na cmentarz tych biedaków, co nie mieli rodziny i środków na bodaj jaki taki pogrzeb.

W drzwiach domku stało kilka obdartych i brudnych kobiet, które widocznie w braku innej sensacji, czekały na wyniesienie zwłok zmarłego. Z bijącym sercem weszła Helena do domku i prze-

szedłszy mały, wąski korytarzyk, stanęła przed drzwiami izdebki Najperta, gdy wtem dostrzegła ją gospodyni starca i odezwała się ze smutną powagą w głosie:

— Ach! to panienska! jakże dobrze, że panienska chociaż dzisiaj przychodzi! On ciągle w ostatnich dniach wspominał o panience, bo był pewny, że panienska dotrzyma obietnicy i znowu go odwiedzi!...

Helena musiała oprzeć się o ścianę, bo nogi zachwiały się pod nią.

— Na miły Bóg! powiedz pani! — szepnęła z trwogą — przecież on chyba jeszcze nie umarł?!

— Ach! to panienska jeszcze nic nie wie?!... Tak! przed dwoma dniami zasnął niby i już nie obudził się więcej, a dzisiaj mają go właśnie pochować! U nas biednych ludzi, to trzeba się spieszyć z pogrzebem, a tu i tak nie było na co czekać, bo nikt nawet kwiatka nie rzucił na jego trumnę!...

Łkanie wstrząsnęło piersią Heleny. Nielitościwa śmierć wydarła jej jedyne przyjaciela i teraz biedne dziewczę pozostało samo jedno na świecie, wystawione na męki i prześladowanie swych wrogów. Teraz Helena nie mogła już wnieść przeciw stryjowi i przeciw opiekunowi straszno oskarżenia, bo nawet nie miała cienia dowodu w rękach, a jeden jedyny człowiek, który mógłby być poprzeczyć tę skargę, skonał i nie mógł przemówić. Gdyby otworzyła usta, gdyby zaczęła mówić, wysmiano by ją, jako kłamczynię, albo też wyrażono by zdziwienie, że śmie miotać oszczerstwa na dwóch poważanych obywateli, wspierając się jedynie na chorobliwych majaczeniach konającego. Gospodyni, w której nie małe wzbudziło zdziwienie, że młoda, elegancko ustrojona dama płacze tak gorzkimi łzami po śmierci ubogiego pisarza, opuszczonego przez wszystkich, zapytała cicho, czy nie chce aby oglądać zwłok starca, za nim trumnę zabiją, a gdy Helena potakująco skinęła głową, zaprowadziła ją do izdebki Najperta, gdzie w prostej, z grubsza ociosanej trumnie, spoczywała cielesna jego powłoka.

Na twarzy zmarłego malował się spokój i zadowolenie tak, że Helena zaczęła mu poniekąd zazdrościć. Kilka zielonych gałązek ktoś porzucił na jego piersi, a pod głowę podunał mu skromną poduszkę, aby nie spoczywał na drewnianym wezgiwaniu. Z płaczem ukłękła Helena przed trumną i poczęła gorąco się modlić, aż wreszcie tragarze, cho-

dząc niecierpliwie po izbie, ocucili ją z chwilo-wego odrętwienia. Powstała z klęczek, a tragarze przybili wieko i chwyciwszy trumnę na ramiona, unieśli ją z izdebki. Helena wyszła za nimi i już na korytarzyku doleciała ją wesoły tryl kanarka, chowanego przez starego Najperta. — Mądry ptaszek imieniem swego pana dziękuje Bogu że wyrwał go z tego świata nędzy, zbrodni i męczarni! — pomyślało sobie młode dziewczę.

Fred Archer.

Zaledwie komisarz Berman wszedł do swego biura, gdy woźny zameldował mu, że jakiś obcy pan parę zapytywał już o niego, twierdząc, iż ma bardzo ważny interes. Komisarz wziął z rąk woźnego kartę wizytową nieznajomego i przeczytawszy „Fred Archer, inżynier“ polecił mu, aby wprowadził nieznajomego, skoro tylko przyjdzie do biura.

W parę minut potem Fred Archer stanął już przed komisarzem.

Był to wysoki, młody mężczyzna, mogący liczyć najwyżej dwadzieścia siedm lat, o imponującej postawie i wyrazistej twarzy, pełnej poczciwości, która okolona długą, gęstą brodą, dodawała mu powagi i czyniła go na pierwszy rzut oka starszym, niż był w rzeczywistości. Ubrany był skromnie, ale starannie i z wielkim smakiem, a w całym jego zachowaniu się, przebijała pewność siebie, daleka od zarozumiałości i dlatego jedyną mu szacunek. Przedstawił się i na zaproszenie komisarza siadłszy przy jego biurku, bez żadnych wstępów zaczął opowiadać, co go sprowadza.

Powodem, który mnie skłonił do zjawienia się w Hamburgu i do podjęcia długiej podróży, bo przybywam aż z Ameryki — zaczął Amerykanin — jest śmierć pana Rudolfa Springera, obywatela Stanów Zjednoczonych, który, wylądowawszy tu przed trzema miesiącami, w tajemniczy sposób zakończył życie. Dyrektor policji, do którego zwróciłem się w tej sprawie, odesłał mnie do pana, ponieważ, jak mi oświadczył, pan prowadził śledztwo w tej sprawie.

Urzędnik pomyślał przez chwilę, a potem zaczął przerzucać swój notatnik.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Jedynym istniejącym prawdziwym środkiem piękności jest
„Haya“ Krem piękności



który usuwa piegi, plamy wątrobiane, pryszczę, wągry i t. p., nadaje przytem twarzy świeży, młodociany wygląd. Zupełnie nie szkodliwy. — **Słoik 1 korona.**

Do tego **Mydło piękności**
 sztuka 1 korona.

Puder Piękności
 pudełko 1 korona, biały, różowy i kremowy.

S. HAY APTEKARZ,
 c. k. dostawca nadworny
 Lwów, ul. Kazimierzowska 1. 26.

Apteka Fort. Gralewskiego w Krakowie, ul. Szczepańska 1
 -- poleca następujące wyroby własne:
Petrogen „Jahra“ wysmienity środek do konserwowania włosów, usuwa łupież i swąd z głowy, wzmacnia cebulki włosowe i zapobiega wypadaniu. — **Cena** flakonu koron 2 i 4.
„Jahra“ Kali chloricum pasta do zębów, wybiela zęby, desinfekcjonuje i konserwuje jamę ustną. Tuba 80 hal.
„Jahra“ Antyseptyczna woda do ust, znakomita woda do utrzymania zdrowych zębów i do płukania ust. Flakon koron 1-20.
„Jahra“ Wata Mentoformolowa wysmienity środek przy katarach nosa. — Pudełko 40 hal.

Dyplom honorowy na wystawie w Krakowie roku 1901.

Wojciech Sznajdrowicz, Kraków, Rynek Linia A-B 45
 nad Apteką pod „Białym orłem“.

poleca Szan. P. T. Publiczności swój ofiście i jedynie w towary doborowe zaopatrzony skład i pracownię, jakoto:
 Futra damskie, Rotundy, Zakiety, Saka, Pele-ryny, Boa, Garnitury, Futra męskie, spacerowe i podróżne, Czapki futrzane oraz wszelkie przybory w zakres ten wchodzące, Ser- daczki, Kożuszki damskie, męskie i dziecinne. Oryginalne zakopiańskie Gunie, Kryniczanki, Węgierki, Ułanki i Sukmanki kościuszkowskie, Karazy, Czapki krakowskie, Guńki i Kape- lusze góralskie.
 Zamówienia i reperacje skutecznie w jaknajkrótszym czasie po cenach umiarkowanych.

Filia w Kryniczy pod białą różą.

Filia w Kryniczy pod białą różą.

Maszyna do robienia pończoch całkiem nowa do sprzedania.

Na tej maszynie może każdy 5 Koron i więcej dziennie za-
 robić. -- Wiadomość w Redakcyi „Nowości illustrowanych“.

REUMATYZM osłabienie nerwów, gościec, nerwo- bóle, ból głowy, ból zębów i t. d.



Flaszka oryginalna.

usuwa ożestokroć po kilkakrotnem użyciu:
„ICHTYOMENTHOL“
 WYROBU APTEKARZA EDELMANA.

Tysiące listów dziękczynnych! Tysiące poleceń ze strony pp. Lekarzy, klinik i szpitali powszechnych, świadczą naj- wymowniej o wartości leczniczej tego środka.

„Ichtyomenthol“ z powodu swych cennych własności, poleca się P. T. Panom cyklistom, gimnastykom, turystom, wojskowym itd., jako nacieranie zapobiegawcze, orzeźwia- jące i wzmacniające.

„Ichtyomenthol“ wszędzie do nabycia!
 Główny skład wysyłkowy: **Laboratorium apte-
 karza Edelmana w Bohorodczanach.**

Cena flaszki z opisem użycia 1 korona.

Pocztą wysyła się odwrotnie najmniej dwie flaszki.

Ostrzeżenie!! Wielki popyt i powodzenie mego środka spowodowały nieuczciwą kon- kurencyę do podrabiania mego, przez Wys. c. k. Ministerstwo i urząd patentowy, chronionego „Ichtyomentholu!“ Ostrzegam przeto przed tego rodzaju fałszykatami lub środkami za- stępczymi jako lichemi mieszaninami i upraszam P. T. Pu- bliczność, aby we własnym interesie wyraźnie żądała „Ich- tyomentholu“ Edelmana w oryginalnem opakowaniu.



Flaszka w opakowaniu oryginalnem.

KALOSZE ROSYJSKIE I AMERYKAŃSKIE



POLECA!

**ZDZISŁAW
 ZDANOWICZ**

W KRAKOWIE
 ul. Sławkowska 3.

Fabryka wyrobów wełnianych w Kętach, założona 1867 r.

Firmy: F. & E. Zajączek i Lankosz

poleca: **sukna, sieraczkł, najmłodniejsze kamgarny i korty** wyrobu własnego oraz oryginalne angielskie. **koce, derki, filce dywanowe, flanely wstążone, wełnę** do watowania i wszelkie **podszewki.**

Składy: we **Lwowie**, ulica Teatralna 1. 3, w **Krakowie**, Rynek gł. 44, linia A-B dla sprzedaży hurtownej i drobiazgowej.



Budzik konkurencyjny

według systemu ameryk., w każdej pozy- cji idący, w doborowej jakości z 3-letnią gwarancją za dobry i punktualny chód złr. 1-45, przy odbiorze 3 sztuk złr. 4-—, z świecącym się w nocy cyferblatem złr. 1-65, przy odbiorze 3 sztuk złr. 4-50. Niema zryka! Zmiana dozwolona albo zwrot pieniędzy. Wysyłka za zaliczką lub za poprzedniem nadesłaniem należności przez pierwszą fabrykę zegarków

HANNS KONRAD

w Brüx, nr. 1382 (Czechy).

Bogato illustrowane cenniki z przeszło 1000 rycinami zegarków, towarów złotych i srebrnych wysyła się na żądanie bezpłatnie i franko.

Bilardy

wszelkich systemów ja- koteż przybory: kule, ki- je itp. poleca Pierwsza krajowa fabryka

Maurycego Andraszka

Lwów, ul. Skarbkowska 43

Bilardów

wszelkie repe- racye w miej- scu; na pro- wincyę na żą- danie wysyła fachowca. I-sza kraj. fabryka **MAURYCEGO ANDRASZKA**

Lwów, ul. Skarbkowska 43.

Nie posiadam żadnej filii.

Tylko 5 koron Anker - zegarkiem przyszłości Tylko 5 koron



jest mój prawdziwy szwajcarski antymagnetyczny Patent Anker-Remontoir zegarek „System Roskopf“ z maszynem, w kamieniu chodzącym, anker werkiem, z prawdziwym emaliowanym cyferblatem, maszyną prawdziwą płąbą ochronną, zaopatrzoną niklową oprawą i szarnirową okrywką nad werkiem, z okrągłym uszkiem, 36 godzin idący, ozdobną połączoną wskazówką, dokładnie uregulowany, z 3-letnią pisemną gwarancją, sztuka 5 koron

3 sztuki K 14—, 6 sztuk K 27—.
Ten sam zegarek z sekundową wskazówką sztuka . . . K 6—
3 szt. K 16—, 6 szt. K 33—.

W czarnej stalowej oprawie . . . K 6-50
3 szt. K 18—, 6 szt. K 34—.

W podw. kop. z prawdz. nikl. opr. bez wskaz. sekund. K 8—
3 szt. K 22—, 6 szt. K 40—.

Z podwójnymi kopertami w czarnej stalowej oprawie K 8-50
3 szt. K 23—, 6 szt. K 42—.

Z podw. kop. w prawdz. nikl. oprawie z sekund. wskaz. K 9—
3 szt. K 24—, 6 szt. K 45—.

W prawdz. srebrn. oprawie, otwarty, bez wskaz. sekund. K 10—
3 szt. K 28—, 6 szt. K 52—.

W trwałej srebrn. oprawie, otwarty, ze wskaz. sekund. K 12-50
3 szt. K 35—, 6 szt. K 68—.

Podwójnie kryty, w srebrnej oprawie (3 srebrne koperty), wskazówka sekundowa . . . K 16—
3 szt. K 46—, 6 szt. K 90—.

Podwójnie kryty w ciężkiej, bogato grawerowanej, srebrnej oprawie, ze wskazówką sekundową . . . K 18—
3 szt. K 50—, 6 szt. K 96—.

Proszę tych zegarków nie porównywać z taniemi Roskopf zegarkami, które są wszelkimi znanymi sposobami reklamowemi narzucane odbiorcom. Mój Anker, zegarek przyszłości, odpowiada wszelkim wymaganiom P. T. Odbiorców, jako znakomity i punktualny czasomierz.

Wysyłamy rocznie 50.000 sztuk ku zupełnemu zadowoleniu P. T. Odbiorców. Ta wielka cyfra wysłanych zegarków jest najlepszym dowodem rzetelności mojego domu wysyłkowego. Każde, nawet najmniejsze, zamówienie zostaje bardzo dokładnie załatwione. Zamiana w nieuszkodzonym stanie, jak również zwrot zapewniony.

Wysyłka za zaliczką przez

Pierwszą fabrykę **Hanns Konrad** w Brüx Nr. 1381. zegarków (Czechy).

C. k. sądowy rzeczoznawca. Odznaczony c. k. orłem austriackim, złotymi i srebrnymi medalami na wystawach i więcej jak 100.000 listami uznania ze wszystkich stron świata. Bogato ilustrowane cenniki, przeszło 1000 ilustracji, wysyłamy na żądanie darmo i oplatnie.

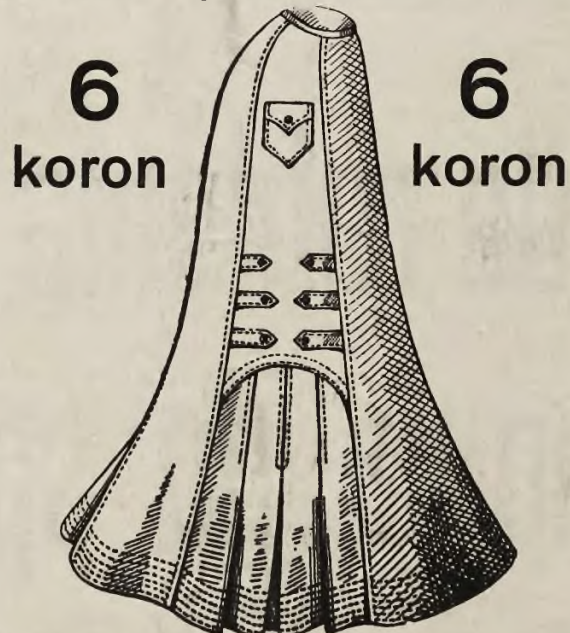
Po tym znaku poznaje się sklepy, w których się wyłącznie Singera maszyny do szycia sprzedają.



Singer Komp. Tow. akc. MASZYN DO SZYCIA
Kraków, ulica Szpitalna Nr. 40.

Ostrzegamy naszych P. T. Odbiorców przed maszynami, które dostarczają inni kupcy pod nazwą „oryginalne Singera“. Ponieważ naszych maszyn do szycia nie oddajemy nigdy żadnym kupcom do sprzedaży, przeto dostarczane przez nich maszyny pod nazwą „oryginalne Singera“ są w najlepszym wypadku stare, używane, z trzeciej ręki nabyte i odnawiane, za które my ani odpowiedzialności nie przyjmujemy, ani też do takowych potrzebnych części nie dostarczamy.

Elegancka paryska jesienna spódnica do bluzek



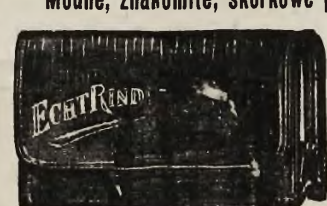
6 koron

6 koron

Najmłodniejszy fason garnirowany skórka z najdelikatniejszego tyrolskiego włosia, w kolorach: czarnym, szarym, niebieskim, jakoteż koloru identycznego z tkaniną lub angielskiego, z materiałów trwałych, wytłaczanych w desenie różnego koloru sporządzane, czynią zachwycający efekt. Każdy kostium będzie podług nadesłanej miary wykończony. Wystarczy oznaczyć szerokość ohwodu sukni u dołu, w biodrach i w talii, długość z przodu od talii. Na życzenie może „kostium Schoss“ być przybierany aksamitem lub jedwabiem. Na prowincję wysyła się za zaliczką.

„Zur Schoss-Fabrik“ Wiedeń XVI., Lerchenfelderstr. 2.

Modne, znakomite, skórkowe pularesy nie do zniszczenia!



Tylko doborowy tower, nie podlepiane papierem! Pularesy z hawańsko-brunatnej doskonałej skóry, przedział na drobne pieniądze z niklowym okuciem, niklowy zamek, 5 przedziałów, 9 cm. długi, 5 1/2 szeroki K. — 95. Tanie i dobre pularesy dla pań i panów, z 3-ma przedziałkami każda przedziałka z osobn. zamknięciem K. 1 1/10. Juchta sport kieska „Klub“ z jednego kawałka skóry bez szwu koloru hawańskiego, duża przedziałka na drobne pieniądze, 3 przedziałki, niklowe okucie K. 1 1/40. Eleganckie pularesy po K. 1 1/60, 1 1/80, 2—, 2 1/20, 3—, 4 1/80. Zadego ryzyka! Zamiana zapewniona albo zwrot pieniędzy. Przesyłka za zaliczką przez

HANN S KONRAD

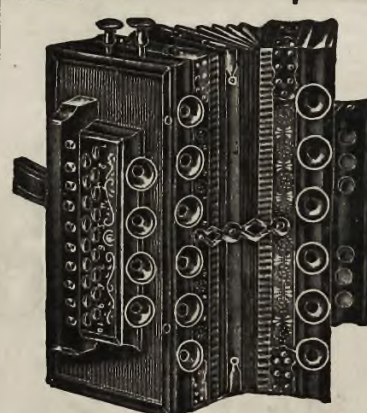
Dom przesyłkowy w Brüx Nr. 1390 (Czechy).

Bogato ilustrowane cenniki z przeszło 1000 ilustracjami, otrzyma każdy na żądanie darmo i oplatnie.

„Merkury“ GAZETA LOSOWA I HANDLOWA
Adres: Administracja „Merkurego“ w Krakowie, Rynek gł. 1. 5.
Dokładne wykazy ciągnięć, popularny dział handlowy.
Prenumerata całoroczna 3 kor. 60 hal.
Bezpłatne dodatki.
Rocznik finansowy i kalendarzyk bankowy.

Poleca się **EDMUND MARYAN BEER**
Jubiler i złotnik
długoletni współpracownik b. firmy
J. OSTROWSKI & J. STRZELECKI
LWÓW, Akademicka 1. 4.

30 dni do przegłędnięcia



w myśl zobowiązania w cenniku, następnie bez żadnego ryzyka dla zamawiającego wysyłam za zaliczką moją „Przyjaciel ludu Harmonia“ Nr. 663 aby każdego o nierównanej wartości teje przekonać. Harmonia ta zaopatrzoną jest w niedające się złamać sprężyny stalowe tak w klawiszach jak i w basach i klapach powietrznych, po 10 klawiszy w 2 rzędach. Podwójne tony, 48 tonów, 3 rzędy, trąbki, machonitowe, czarne listwy z kolorowemi wypustkami. Niklowe okucie. Podwójne mięchy. Ochraniacze kątów i zapicie. Wielkość 31x15 cm.
Cena za sztukę K 7.—
Szkoła dla samouków otrzymuje każdy odbiorca darmo.

Tansze i mniejsze harmonie dla poduczenia się gry na harmonii, a w szczególności dla dzieci K 2.20, 3.50, 4.40, 5.50. Lepsze harmonie po K 9.—, 10.—, 12.—, 14.—, 16.— są w moim katalogu uwidocznione. Do moich harmonij niema doliczanych kosztów cła, ponieważ są wszystkie czeskiego wyrobu. Zadnego ryzyka, ponieważ zapewniam każdemu zamianę nawet zwrot pieniędzy. — Wysyłka za zaliczką przez
DOM PRZESYŁKOWY INSTRUMENTÓW MUZYCZNYCH
HANN S KONRAD w Brüx Nr. 1389 (Czechy).
Bogato ilust. cennik, przeszło 1000 ilustracji, wysyłamy na żądanie darmo i oplatnie.

KAPELUSZE
HABIGA, PLESSA, SCOTTA, BORSALINY, PICHLERA, CHRYSYSTYSA
POLECA ZDZISŁAW
ZDANOWICZ W KRAKOWIE.

Niema więcej cierpień rupturowych
dokładne i szczególne objaśnienia
(za nadesłaniem zwrotnej marki pocztowej)
przesyła bandażyista: **S. Mittelmann**
Czerniowce (Bukowina), ul. Pańska 19.

Pierwszy Galic. Zoologiczny Zakład „Ornis“
Właściciel: **A. MUSIOLEK** założony w roku 1897.
Sklep: Kraków, ul. Sławkowska 16.
Hodowla i skład zwierząt: Zwierzyńiec „Willa Wisła“.
Menażerya i własny park zwierząt w „Parku Krakowskim“ poleca się nadal Szan. PT. Publ. Cenniki bezpłatnie za nadesł. 5 hal. marki. Młode Bernhardy od 20 zł. Foxterriery, Jamniki, różne rasowe kury, angora koty, kolibry, papugi, harceńskie kanarki, złote rybki, oswojone małpki i t. d. — Bardzo tanio wypycha się ptaki i zwierzęta.
Uwaga: Okł. 20 to letnie praktyczne doświadczenia, jakoteż dokładna znajomość fachowa, nabyta w kraju i zagranicą, dają mi możność skutecznego starannego, wszelkich poleceń w zakres hodowli i sprzedaży zwierząt wchodzących, po najniższych cenach jak dotąd tak i nadal.

Marka ochronna: „Kotwica“
Liniment. Capsici comp., zastąpienie **Pain-Expelleru,**
jest powszechnie znane jako wysmienite, bóle usmierzające nacieranie; do nabycia we wszystkich aptekach po cenie 80 hal., Kr. 1.40 i 2 Kr.
Przy kupnie tego powszechnie ulubionego środka domowego należy przyjmować tylko butelki oryginalne w pudełkach z naszą ochronną marką „kotwicą“, wtenczas jest pewność, że się otrzymało wyrób oryginalny.
Apteka Dr. Richtera pod „złotym lwem“ w Pradze, ulica Elżbiety No. 5 nowy.
Wysyłka codzienna.

Dobrze Idące Szwarzwaldzkie zegary
ozdobne, z dobrym werkiem i 3-letnią rękojmią, białe kościane wskazówki i cyfry, 18 cm. wysoki, kompletny z brązowym ciężarkiem, nadzwyczaj tani
tylko koron 2-50
Corocznie wysyłam więcej niż 50.000 zegarków ku najwyższemu zadowoleniu moich P. T. Odbiorców. Poważna ta liczba, która jest jedyną w Austrii, daje najlepszy dowód o solidności mojej firmy. Każde, nawet najmniejsze zamówienie uskuteczniłam najszybciej. Wysyła za zaliczką
Hanns Konrad Pierwsza fabryka zegarów w Brüx Nr. 1384 (Czechy).
Bogato ilust. cenniki z przeszło 1000 rycinami wysyła się na żądanie bezpłatnie i franko.

Tylko 2 kor. franko!
ZEGAREK R U L E T A KIESZONKOWA
Senzacyjna towarzyska zabawa! Zegarek, który jest dokładną kopią gry ruletowej w Monte Carlo, funkcyjnie prawidłowo! Cena z objaśnieniem i planem gry w niklowej kopercie za sztukę tylko 2 K., 3 sztuki 5 K., w czarnej stalowej kopercie, z ruchomym mechanizmem 4 K.; za poprzedniem nadesłaniem należytości także w markach przez dom eksportowy **H. Auer**, Wiedeń IX/2 Nussdorferstr. 3/N.

REIM I SPÓŁKA, KRAKÓW, RYNEK 37

NA DRZEWKO!
dekoracje ukompletowane do ubrania całego drzewka od 2 do 16 koron.
Dekoracje i ozdoby z Lamoty, szkła, papieru, waty i żelatyny.
Poziółkę srebrną i złotą, dyamentynę i śnieg błyszczący

POLECAJĄ JAKO PODAREK!
mydła i perfumy w eleganckich kasetkach po cenach od 1.50 do 20 K.
Perfumy, mydła, pudry, wody kolońskie z pierw. fabryk angielskich, francuskich i krajowych oraz inne artykuły toaletowe.

NA GWIAZDKĘ!
Kompletne kasetki z przyborami do robót pięcizkowych i sznycerskich.
Przybory i kompletne kasetki do malowania olejnego, akwarelowego, na terakocie, drzewie i do napręskiwania.

Lichtarze zwykłe i ozdobne
Przyrządy do zaświecania i gaszenia lamp
Świecek woskowych kolorowych gładkich i karbowanych.



Aparaty do wypalania.
Przyrządy gimn.
Kotwiczne skrzynki budowlane, łamigł.
Piłki, balony i inne zabawki gumowe.

OZDOBA DLA KAŻDEGO POKOJU!



Z powodu zwinięcia fabryki udało mi się tanio zakupić 8000 dywanów ścien. i 11.000 dywaników przed łóżka tak, iż jestem w stanie wspaniały

Dywan ścienny sznelkowy

obustronnie jednakowy w pięknych prawdziw. barwach 100 cm. szeroki, 200 cm. długi o cudownych deseniach: Lwy, psy, rodziny renie, łabędź, paw, jeleni, Per-Szczególnie polecenia

sowie, kwiaty etc. za zaliczką posłać == po zlr. 2.50 == godny do wilgotnych pokoi, ponieważ dywan jest tak gruby, że się wilgoć nie przedostaje.

Piękne dywaniki przed łóżka tylko 70 ct. sztuka

PIERWSZY MORAWSKI EKSPORTOWY DOM TOWAROWY JULIUS HOITASCH, GÖDING Nr. 120 (Morawy).

Setki podziękowań i dalszych zamówień znajduje się u mnie. — — — Nieodpowiednie zostaną bez trudności przyjęte z powrotem pieniądze zwrócone.

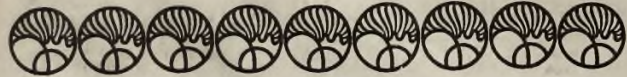
Wysyłka czeskich instrumentów muzycznych tylko w doborowym gatunku!



po najtańszych cenach fabrycznych. Bezpośrednio z fabryki nabywać można po cenach najniższych! Podług moich zobowiązań odnośnie wysyłki, zamawiający nie ryzykuje wcale, ponieważ na żądanie zamieniam towary lub też zwracam pieniądze. Skrzypce dla początkujących od zlr. 2.40, 3.50, 4.50, 5.50, 6.50. Skrzypce koncertowe po 7.50, 8.50, 10.50, 12.50. Skrzypce solowe, silne w tonie po zlr. 25.50, 30.50, 40.50, 60.50, 80.50. Smyczki skrzypcowe po zlr. 0.50, 0.60, 0.80, 1.50, 2.50 i wyżej. Pikolo i flety, solidnie wykonane po zlr. 0.50, 0.80, 1.50, 2.50 i wyżej. Klarne w najlepszej jakości po zlr. 4.50, 5.50, 6.50, 7.50 i wyżej. Wysyłka za zaliczką lub za poprzednim nadaniem należytości przez dom eksportowy towarów muzycznych

Hanns Konrad w Brüx Nr. 1387 (Czechy).

Bogato ilustrowane cenniki z przeszło 1000 rycinami wysyła się na żądanie bezpłatnie i franko.



Rządowo uprawniona

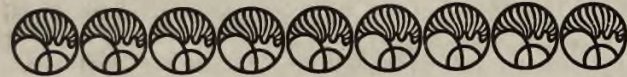
FABRYKA WÓD MINERALNYCH SZTUCZ.

i specjalnych leczniczych, pod firmą

K. RZĄCA I CHMURSKI

w Krakowie, przy ulicy św. Gertrudy l. 4, Telefon 227.

Wyrabia pod kontrolą komisji Przemysłowej Tow. Lek. krak. polecane przez toż Towarzystwo Wody Mineralne, odpowiadające składem chemicznym wodom: Bilińskiej, Gieshueblerskiej, Selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen, tudzież specjalne lecznicze, jak: litową, bromową, jodową, żelazistą, kwaśną oraz wody mineralne normalne z przepisu prof. Jaworskiego. — Sprzedaż cząstkowa w aptekach i drogueryjach. Cenniki na żądanie franco.



Stosowne podarunki dla chłopców.



Laterna magiczna
lakierowana na czarno, z obiektem niklowym, z 3 soczewkami, lampą do nafty i z 12 obrazkami
20 cm. wys. 3.50 kor.
Ta sam. 24 " 5.50 "
" 28 " 8.50 "
" 34 " 12.50 "

Tanie maszyny parowe
opalone spirytusem, stojące z cyl. went. bezpiecz., z puszcz. parow. Wys. 24 cm., całkowit. z lampką spirytus. zapakow. w pudełko kosztują za sztukę 1.50 kor. Ta sama maszyna parowa większa i 34 cm. wysoka za sztukę 2.80 kor.
Do nabycia wprost:

HANN S KONRAD

1-sza fabryka zegarków w Brüx nr. 1391 (Czechy). Bogato ilustrowane cenniki z więcej niż 1000 rycinami przesyła się na żądanie za darmo i opłatnie.

Singera maszyny do szycia

znakomitej jakości, sprzedaje z 5-letnią gwarancją na wypłat w małych ratach

NIEMETZ I SP.

w Krakowie, ul. Szewska 2 (pierwszy dom od Rynku). Przyjmuje wszelkie naprawy. Ceny niskie.

NOWO OTWORZONY ZAKŁAD CYNKOGRAFICZNY Edm. Brodkowski

Lwów, plac Halicki l. 14 pierwsze piętro.

Wykonuje: autotypie, fototypie i cynkografie najtaniej i najlepiej. Cenniki gratis.

Liczne uznania są w moim handlu do przejrzenia, o próbnę zamówienia uprasza się.

Marki pocztowe

15.000 różnych rzadkich, prawdziwych marek pocztowych, także komplety, wysyła na żądanie o 50—70% niżej innych cenników

A. Weisz, Wiedeń I, Adlergasse 8.



Proszę żądać darmo i opłatnie mój bogato ilustrowany cennik zegarków, towarów złotych i srebrnych (przeszło 1000 ilustracji)

HANN S KONRAD
PIERWSZA FABRYKA ZEGARKÓW w BRÜX Nr. 1379 (Czechy). Niema ryzyka! Wymiana dozwolona albo zwrot pieniędzy.

Nienawiść a miłość

czyli tajemnice zamku Felseg sensacyjna powieść, wychodzi w zeszytach po 20 halerzy, zeszyt okazowy rozdaje bezpłatnie

Ajencya pism: J. Hopcasa i A. Salomonowej w Krakowie, Plac Maryacki l. 2 i w kiosku przy rogu ul. Dietla. Zamówienia z prowincyi proszę adresować: R. Landau, Lwów Czarnieckiego l. 3.

Grzebień do farbowania włosów



Patent Hofera, przez zwykłe czesanie, farbuje siwe lub rude włosy na blond, szatyn lub czarne. Nieškodliwość gwarantowana. Starczy na wiele lat. Tysiące w użyciu. — Cena za sztukę 5 K. Wysyła za zaliczką. Leo Lateiner, Wiedeń 1/54 Wollzeile 31.

WĘGIERSKA RÓZANA Papryka Szedgyńska najlepsza, słodka, ręczną prawdziwość, uznanej znakomitej jakości, własnego wyrobu klg. za 5 K. Wysyła za zaliczką, począwszy od 1 klg. opłatnie. Dalsze specjalności: Stonina, węgierskie salami itp. b. tania. Dom wysyłkowy różnorodnych produktów krajowych Haupt A. Rudolf, Budapest VII. Ovodagasse 22.

BIURO NAUCZYCIELSKIE

Stefanii Łapszów z Trembeckich Zwilling Kraków, ul. św. Jana l. 2 róg Rynku Głównego poleca: Nauczycielki, Guwernantki, Nauczycieli, Guwernerów oraz Wychowawczyń i Bony różnej narodowości.

SALON KOSMETYCZNY

PRZY UL. BISKUPIEJ L. 14 poleca najlepsze aparaty i preparaty do pielęgnowania twarzy, włosów, rąk i palców. Wszelkie środki są zbadane i polecane przez Dra Lustra, specjalistę kosmetyki lekarskiej w Krakowie.

5 Kor. i więcej dziennego zarobku!

Towarzystwo robotników domowych roblenia pończoch. Poszukiwani mężczyźni i kobiety do roblenia pończoch na naszej maszynie. Prosta i szybka robota przez cały rok w domu. Niepotrzebna żadna poprzednia znajomość. Odległość nie wydywa bynajmniej, a my sprzedajemy roboty wykonane. „Hausarbeiter-Strickmaschinen-Gesellschaft“ Thos. H. Whittick & Co. Triest, Via Campanile 13-280. Prag, Petersplatz 7, 1-280.

Tanie złote i srebrne przedmioty

z pisemną gwarancją i urzędowym stemplem. Wiktoria diamentowy pierścień w prawdziwym duble złocie stemplowanym na srebrze toczonem K. 3.50, w prawdziwej z amerykańskiego złota oprawie K. 5.50, w 14-karatowym złocie K. 8.50, z prawdziwym diamentem K. 16.50, 20.50, 24.50 i więcej. Pierścień przyjacielski z prawdziwego stemplowanego srebra szt. tylko 80 hal. ten sam pozłacany K. 1.50, z amerykańskiego złota K. 4.50, z 14 kar. złota K. 8.50, 7-rzędowy pierścień przyjacielski ze srebra K. 1.20, pozłacany K. 1.40. Obrączki ślubne z ameryk. złota. szt. K. 3.50, 4.50, 5.50, z 14 kar. złota szt. K. 8.50, 10.50, 12.50, z prawdziwego srebra szt. K. 1.50, srebrne pozłacane K. 1.20. Miarek na pierścionki można brać paskiem papierowym. Kolczyki Kreolek z 14 kar. dobrego złota K. 6.50, większe K. 8.50, ze złota duble K. 2.40. Wielki wybór kolczyków, broszek, naramienników. Patrz w cenniku. Żadnego ryzyka, zapewniona zamiana lub zwrot pieniędzy. Przesyłka za zaliczką lub za poprzednim nadaniem pieniędzy przez

Hanns Konrad Fabryka zegarów i dom przesyłkowy w Brüx Nr 1386 (Czechy).

Bogato ilustrowane cenniki z przeszło 1000 rycinami wysyłam na żądanie darmo i opłatnie.

BIELIZNĘ

Dra prof. JAEGERA i Dra LAHMANN A POLECA

ZDZISŁAW ZDANOWICZ KRAKÓW, SŁAWKOWSKA 3.

Poleca rozmaite wyborne gatunki KAWY codziennie świeżej równo i pięknie palonej najnowszym i najlepszym sposobem za pomocą gorącego powietrza odznaczającej się najprzedniejszym czystym smakiem, pełnym i silnym zapachem, największą wydatnością, a zarazem posiadającą własność utrzymania przez czas długi smaku i zapachu, w niezmienionej pierwotnej świeżości po cenach bardzo przystępnych. Na prowincję wysyła od czterech kilgr. począwszy oodzień świeżo paloną kawę 2—14 opłatnie.

Pierwsza Krakowska elektro-mechaniczna PALARNIA KAWY

M. JAWORDICKI KRAKÓW Rynek gł. 44.

M. Beyer i Spółka, Kraków, Sukiennice Nr. 12-14.

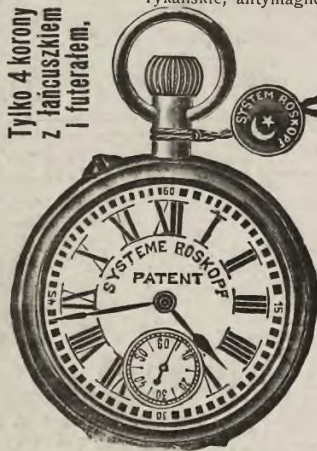
Główny skład bielizny damskiej, męskiej i dziecinnej.

Płócien i bielizny stołowej. Całe wyprawy ślubne, od najskromniejszych do najzdobniejszych są na składzie. Wylączny skład bielizny normalnej, trykotowej Prof. Dra Gustawa Jaegera, oraz wszelkich wyborów trykotowych, jedwabnych, wełnianych i bawełnianych, dla pań, panów i dzieci.

Zamówienia zamiejscowe uskutecznią się odwrotną pocztą.

6 miesięcy na próbę! 8 miesiące kredytu! Całkiem darmo!

i tym podobnych reklam firma moja używać nie potrzebuje, celem odbioru swoich zegarków. Wysyłam już od szeregu lat ku zupełnemu zadowoleniu moich prywatnych odbiorców, prawdziwie amerykańskie, antymagnetyczne systemu



**Roskopf-Patent
Anker-Remontoir
zegarek Nr. 99**

z plombą

w czarnej imit. stalowej albo niklowej oprawie, patent. emaliowany cyferblat, 36 godzin idący, **dokładnie obciążony**, z 3-letnią pisemną gwarancją, irchowym futerałem, z niklowym łańcuszkiem, wisiorkiem K 4.-, 3 sztuki K 11.50, 6 sztuk K 22.50. Ten sam zegarek z dwoma kopertami K 6.80.

Tanie systemu „Roskopf“ zegarki bez plomby, które sprzedawane bywają przez zegarmistrzów i małych handlarzy K 3.-.

Na życzenie pieniądze się zwaca, albo zamienia zegarki, jeżeli się znajdują w dobrym stanie, nawet po 6 miesiącach.

Wysyłka za zaliczką lub poprzednim nadesłaniem należytości

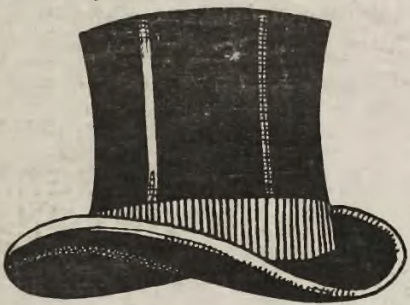
Pierwsza fabryka zegarków

HANNS KONRAD

w Brüx Nr. 1380 (Czechy).

C. k. sądowy rzeczoznawca. — Odznaczony c. k. państwowym orłem austriackim, złotymi i srebrnymi medalami na wystawach światowych i przeszło 100.000 pismemni uznaniem ze wszystk. stron świata. Bogato ilustrowane cenniki, przeszło 1000 ilustracji, wysyła na żądanie darmo i oplatnie.

Kufry, Torby, Obuwie męskie

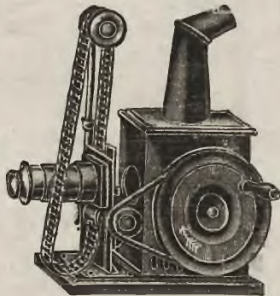


poleca

**ZDZISŁAW
ZDANOWICZ**

W KRAKOWIE
ul. Sławkowska l. 3.

Kinematograf.



Bardzo interesujące dla dzieci i dorosłych, również do użycia jako „latarenia magiczna“, 38 cm. wysoka, z 3-kolorowymi obrazami paskowymi (Films) i 12 szklanych obrazów, nąftowa lampa, reflektor i kompletne objaśnienia na kartonie K. 17.-.

Przez ten kinematograf mogą być tak przez młodych jak i starszych mile widziane żywe obrazy przedstawione na ścianie. Mechanizm jest bardzo prosty i pojedynczy, tak że każde dziecko może go bardzo łatwo poznać.

Zamawiać należy wprost
Pierwsza fabryka zegarów

HANNS KONRAD

w Brüx, 1392 (Czechy).

Bogato ilustrowane cenniki kinematografów, latarń magicznych, maszyn parowych, mechanicznych zabawek, przesyła na żądanie darmo i oplatnie.

Krajowa fabryka mebli stylowych

kompletne urządzenia:

sypialnie od 80 złr. do 500 złr.
jadalnie „ 85 „ „ 600 „

Dla wygody P. T. Publiczności także na spłaty, odsprzedającym znaczny opust. — Styl barokowy, secesyjny i wszelkie inne. Kompletne salony z rozmaitemi pokryciami, mahoniowe, urządzenia biurowe i kuchenne, krzesła gięte i prawdziwe skórzane, meble żelazne i mo iężne, wózki dziecinne i łóżeczka, pokoje kawalerskie, największy wybór kredensów kuchennych, poleca po cenach najtańszych Skład i fabryka mebli stylowych

Ignacy Milwiw, Lwów, Słoneczna 13 i 15, Pasaż Hermanów.

SKŁAD MASZYN DO SZYCIA I WARSZTAT NAPRAWY IGNACEGO GROSSA

POD KIEROWNICTWEM:

**JANA POJECC, mechanika specjalisty
W KRAKOWIE, UL. STAROWISLNA 1
(NAPRZECIW GŁ. POCZTY).**

Wykonuje szybko, dokładnie i gruntownie naprawy maszyn do szycia wszelkich konstrukcji. Sprzedaje maszyny używane w znakomitym stanie, jakoteż części składowe najlepszego gatunku do wszelkich systemów maszyn do szycia.

Zamówienia z prowincji załatwia się odwrotną pocztą. Wszelkie naprawy mogą być uskutecznione w przeciągu 48 godzin.

□□□ CENY UMIARKOWANE. □□□

Darmo i oplatnie otrzymania każdy mój bogato



illustrowany cennik
Instrumentów muzycznych

oraz różnych

ZABAWEK



A. Scheuer, Kraków

ulica Grodzka l. 59/6. 7-59

Klisze

na cynku, mosiądzu i miedzi do wydawnictw naukowych, artystycznych, kart z widokami, cenników i t. d. i t. d.

najlepiej i najtaniej wykonywa:

**NAJWIĘKSZY KRAJOWY ZAKŁAD
dla reprodukcji fototechnicznej**

T. Jabłoński i Spółka w Krakowie

Telefon Nr. 614.

ul. Franciszkańska 4.

Na prowincję

wysyłamy po nadzwyczaj niskich cenach tak za gotówkę, jak i na kredyt dywany, portyery, firanki, kapy, koce, kołdry, konfekcję męską, damską i dziecinną, obuwie, bieliznę, meble, lampy, naczynia porcelanowe jakoteż wszelkie inne możliwe towary.

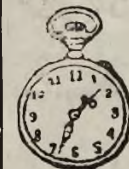
Pięknie ilustrowane nasze cenniki za nadesłaniem 10 h. w markach.

Listy należy adresować:

Zarząd pierwszego krajowego Domu towarowo-eksportowego

„JUTRZENKA“

Lwów, Pasaż Mikolascha l. p.



Na żądanie wysyłam wielki CENNIK ilustrow.

zegarów, wyrobów jubilerskich z chińskiego srebra i t. p.

F. Pamm, Kraków
ul. Zielona 3, II. p:

Przepiękne i trwałe

ubrania zimowe z bardzo dobrej materii kamgarnewej na każdą miarę po złr. 9.75, płaszcze zimowe (oberoki) po złr. 9.75, kurtki futrzane po złr. 13.50 wysyłamy na prowincję tylko za pobraniem pocztowym. Na żądanie zamiana lub zwrot pieniędzy odwrotną, przez co wszelkie ryzyko wykluczone.

Zarząd pierwszego krajowego Domu towarowo-eksportowego

„JUTRZENKA“

Lwów, Pasaż Mikolascha l. p.

Na prowincję

paraty fotograficzne, zawsze świeże klisze, papiery oraz wszelkie inne przybory fotograficzne potera po cenach nader niskich

Niemetz i Sp.
w Krakowie,
Szewska l. 2 pierwszy dom od rynku.

Na prowincję

„JUTRZENKA“

„Akkordeonie“

Bez nauczyciela, bez przygotowania i bez znajomości nut

może każdy na moim dętym

„Akkordeonie“



grać pieśni, do tańca i marsze. Na wesela, zabawy i wycieczki bar dzo się nadające. Instrument ma 10 klawiszy, 20 tonów. 2 klapy powietrzne i kosztuje sztuka wraz z samouczkiem złr. 1.25, 3 sztuki złr. 3.50. Akkordeon najlepszego gatunku z doskonałymi tonami złr. 1.80.

Przesyłka za zaliczką lub za poprzednim nadesłaniem należytości przez

HANNS KONRAD

Dom przesyłkowy instrumentów muzycznych w Brüx Nr. 1388 (Czechy). Bogato ilustr. cenniki darmo i oplatnie.

Pierwszy krajowy skład hurtowny i częściowy Gramofonów i Fonografów

Józefa Wekslera w Krakowie, ul. Grodzka 71 a.

Generalne zastępstwo dla całej Galicyi i Śląska Akcyjnego Towarzystwa „Gramofonów“ Wiedeń-Berlin poleca tylko prawdziwe gramofony i płyty z marką „Antołek piszący“.



Najpiękniejszy i najodpowiedniejszy podarunek na gwiazdkę i święta

dla dorosłych i dzieci jest mówiący i grający Gramofon koncertowy, który z okazji świąt polecam wraz z 10 płytami za 70 koron.

Wielki wybór płyt najnowszych zdjęć w cenie od koron 1.- do 24.-.

Części składowe zawsze na składzie. — Ceny bardzo przystępne. — Reparacje wykonuje się dokładnie i szybko po cenach umiarkowanych.

Cenniki darmo i oplatnie. — Zamówienia z prowincji uskutecznią się odwrotną pocztą.

Jakkolwiek do każdej puszkii mączki dla dzieci Gurgula dołączonym jest sposób użycia, to jednak jeżeli mączkę Gurgula ordynuje lekarz, tenże sam najlepiej oceni, jaką ilość mączki, wody i porcy, dziennie dawać należy.

Do nabycia w aptekach.

Do każdej puszkii dołączony przepis użycia.